

## Erfolgreiche Teilnahme

Leck (wd) – Die Anzahl der Teilnehmer an der Auftaktveranstaltung für das Stadtradeln in Leck am 30. Mai ließ schon eine erfolgreiche Veranstaltung erahnen. Mit 75.652 Kilometern erreichte die Gemeinde bundesweit einen ansehnlichen Platz. **Seite 8**

## Freisprechungen

Niebüll (mm) – In Ehrbarkeit! Gerechtigkeit! Wahrhaftigkeit! In Südtondern erhielten die Jung-Gesellen verschiedener Gewerke in der vergangenen Woche ihre wohlverdienten Gesellenbriefe und Abschlusszeugnisse feierlich überreicht. **Sonderseite**

HEUTE IN EINER TEILAUFLAGE DER MOINMOIN: **DAS NEUE CITTI-PARK MAGAZIN**



125 Jahre Niebüll-Dagebüll: Kreispräsident Manfred Uekermann, neg-Geschäftsführer Ingo Dewald und Ministerpräsident Daniel Günther (v. li.) hatten einen Grund zum Feiern. Foto: Eggers

## Mit Innovationskraft die Zukunft gestalten

Niebüll (ge) – Die Werkstatthalle ist mal wieder richtig geputzt worden“, sagte Ingo Dewald, Geschäftsführer der neg, denn es wurde hoher Besuch erwartet: Anlässlich des 125-jährigen Jubiläums der Eisenbahn Niebüll-Dagebüll kam - neben vielen weiteren Gästen aus der Kommunalpolitik, Geschäftswelt und Bahnbranche – Ministerpräsident Daniel Günther nach Niebüll. **Mehr dazu auf Seite 2**

## Humor als Kraftquelle

Breklum (ak) – In schwierigen Lebensphasen kann Humor eine wichtige Stütze sein. Markus Prose weiß das. Der bayerische Humorthérapeut gibt sein Wissen gerne weiter und ist im September für eine digitale Vortrags- und Fortbildungsreihe für Pflegekräfte, Ehrenamtliche sowie pflegende und betreuende Angehörige von demenziell Erkrankten Menschen und Interessierte in Nordfriesland engagiert worden. Aufgrund der Beschränkungen durch die Corona Pandemie muss auf Präsenzveranstaltungen verzichtet werden. Der Autor des Buches „Der Demenz-Knigge“ ist seit fast 20 Jahren Demenzberater und arbeitet deutschlandweit in der humorvollen Betreuung und Beratung von Altenheimen und Pflegeeinrichtungen. Organisiert haben diese Veranstaltungsreihe das Netzwerk Pflege in Nordfriesland, der Pflegestützpunkt des Kreises Nordfriesland, die Stadt Niebüll, das Christian-Jensen-Kolleg Breklum, die Alzheimergesellschaft Nordfriesland sowie das Wilhelminen Hospiz. Koordinatorin Cosima Mähl ermuntert die betreuenden Angehörigen und Familien zur gemeinsamen Teilnahme an dem Projekt. Das Programm sieht zwei öffentlich zugängliche Online Vorträge und ein Online Fortbildungsangebot für



Werben für das Projekt: Joachim Kretschmar, Saskia Voigt, Cosima Mähl, Bernhard Vogel und Holger Heinke (v.l.). Foto: Kusserow

Pflege- und Fachpersonal vor. Der erste Vortrag findet am Samstag, 19.09.2020 von 19.00 – 20.30 Uhr zum Thema „Demenz verstehen lernen“ statt. Der zweite Online Vortrag von Herrn Prose am Donnerstag, dem 24.09.2020, ebenfalls von 19.00 – 20.30 Uhr handelt von der „Kraftquelle Humor im Umgang mit Demenz“. Für die Teilnahme an diesen beiden Vorträgen ist ein Streaming fähiger Internetzugang erforderlich. Die Vorträge werden live auf dem Youtube Kanal des Kreises Nordfriesland gestreamt, also gesendet. Der Link ist [www.nordfriesland.de/kraftquelle](http://www.nordfriesland.de/kraftquelle). Dieser Stream kann ohne Anmeldung angeschaut werden.

Über die Chatfunktion, für die man bei Youtube angemeldet sein muss, können an Herrn Prose Fragen gestellt werden. Das zertifizierte digitale Fortbildungsangebot mit dem Titel „Humor als Kraftquelle – Demenz und Pflege“ findet am Montag, dem 28.09.2020 von 14.00 – 16.30 Uhr als Zoom-Konferenz statt. Hierfür ist eine Anmeldung bis zum 24. September 2020 unter [info@netzwerk-pflege-nf.de](mailto:info@netzwerk-pflege-nf.de) erforderlich. Die Teilnahme ist über PC, Laptop, Tablet oder Smartphone möglich. Diese müssen kamera- und mikrofonfähig sein. Über ein Log-in wird die Teilnahme ermöglicht. Die Teilnahme an allen digitalen Angeboten ist kos-

tenfrei. Für das Fortbildungsangebot kann das Netzwerk Pflege in Nordfriesland Teilnahmebescheinigungen ausstellen. Zusätzlich bietet Herr Prose am Mittwoch, dem 26.09.2020 von 15.00 – 16.30 Uhr eine Demenz-Hotline an. Über die Telefonnummer 04671-911221 des Christian-Jensen-Kollegs erfolgt eine Rufweiterleitung zu Herrn Prose, der die Anrufe zuhause entgegennimmt. Für alle unbeantworteten Fragen stehen die vorhandenen Beratungsangebote des Pflegestützpunktes, des Netzwerk Pflege in Nordfriesland oder der Alzheimergesellschaft Nordfriesland das ganze Jahr über zur Verfügung.

**NEU** Fliesen- und Fußbodenverlegung  
Asbest-, Abbruch- und Instandhaltungsarbeiten nach TRGS 519  
**! Alles aus einer Hand !**

**Wenn's gut werden soll:  
Lass den Profi ran!**

**Malerarbeiten**  
• Trockenbau  
• Einbau von Baufertigelementen  
• Fliesenarbeiten, Silikonfugen, Laminat- und Teppichverlegung  
• Wärmeisolierung und Dämmung  
• Küchen- und Möbelmontage

aller Art – zuverlässig, günstig, zeitnah, sowie Umbau- und Sanierungsarbeiten

**PLANUNG UND AUSFÜHRUNG**

**Malerbetrieb Uwe Dumstrei**  
Inh. Jürgen Grzybeck, Lackier- und Malermeister  
25920 Risum Lindholm · Steege 19  
Telefon 04661/4258 · Mobil 0170/3228780

Gräfin von Korff  
Nichtraucher in 2 Std.  
04192-8192859  
[www.einmal-hypnose.de](http://www.einmal-hypnose.de)

**KETELSEN**  
LECK / HUSUM  
Leck 04662/89890 · [www.ketelsen-leck.de](http://www.ketelsen-leck.de)

Containerdienst  
Rohr-/Abflussreinigung  
Notdienst 24 h

Miet-WC und Toilettenwagen  
Husum 04841/74766 · Flensburg 0461/9403194

**Tondern-Beton GmbH**  
Für Festland & Sylt.  
Mit kleiner Kranpumpe bis 24 m.  
Tel. Deutschland: 0 46 64 - 98 30 54  
Tel. Dänemark: 0045 / 74 71 67 43  
Mobil: 0045 / 20 46 67 43

Rohrverstopfung  
Leckortung  
Trocknung

24 Std. **04663/929**

**Niss Braderup**  
Rohrdoc-Niss.de Rohr-TV

**Rollläden & Markisen**  
Garagentor · Terrassenüberdachung · Insektenschutz

**100 € zurück** beim Kauf einer Markise Typ K50/70!

**MARQUARDSEN**  
Flensburg - 0461-979770 - Schleswig - 04621-28878  
[www.maro24.de](http://www.maro24.de) - [zentrale@maro24.de](mailto:zentrale@maro24.de)

**HALLMANN**

Markenkomplettbrille zum Top-Preis

Ray-Ban  
GENUINE SINCE 1937

Designerbrille inkl. Gläser Nah/Fern  
**99,-** statt 267,-

\*Angebot gültig bis 24.11.2020 auf ausgewählte Markenfassungen mit Kunststoff-Einstärken-gläsern (+/-6 zyl. 2) 1,5 mit Superentspiegelung, Hartschicht und CleanCoat. Nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Aktionen/Gutscheinen kombinierbar. Symbolbilder. \*\*Stattpreise laut aktueller Preisliste des Herstellers. **Optik Hallmann GmbH** Große Str. 8, 24937 Flensburg

Süderlügum · Niebüll · Husum  
☎ 0800/412 6000  
[optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)

€24  
Gebührenfreie Finanzierung

Lieber komplett günstig. Lieber HALLMANN.

Möbel **JESSEN** Nordfrieslands GRÖSSTE MÖBELSCHAU

**BUNTES FRÜHSTÜCK** im „Cafe Glückspfund“ von 9.00-11.30 Uhr

mit Butterkäse, gekochtem Schinken, Landmettwurst, hausgemachtem Fruchtaufstrich, Räucherlachs,  
2 Scheiben Brot,  
1 Brötchen, Butter u. ein alkoholfreies Getränk nach Wahl

**BREKLUM - An der B 5**  
Tel. 04671 - 915 00 - [www.jessen-norma.de](http://www.jessen-norma.de)

**Kino** Neustadt 114 8 Kinos mit 1.150 Plätzen Kartenreservierung ab 14 Uhr unter Tel. 2569 Programmansage Tel. 61742

**Center Husum** PROGRAMM AB DONNERSTAG

Tgl. 16.00 + 20.15/Ab 12 J. <b>After Truth</b>	Tgl. 16.00 + 19.45/Ab 12 J./2. Wo., <b>Tenet</b>
Tgl. 16.00 + 20.00/Ab 12 J. <b>Marie Curie</b>	Tgl. 20.00/Ab 12 J./16. Wo. <b>Knives out – Mord ist Familiensache</b>
Tgl. 16.00 + 20.00/Ab 6 J./4. Wo. <b>I still believe</b>	Tgl. 16.00/Sa. + So. auch 13.30/ab 6 J./9. Wo. <b>Scooby!</b>
Tgl. 16.00/Sa. + So. auch 13.30/o.A./5. Wo. <b>Max und die wilde 7</b>	Fr. 19.30/Die Filmemacherin Gaby Röhl stellt ihren Film vor! <b>Nur die Füße tun mir leid</b>
Sa. 19.30 wieder auf der großen Leinwand! <b>Harry Potter und der Feuerkelch</b>	Sa. 19.30 lange Filmmacht! <b>After Passion</b> anschließend <b>After Truth</b>
So. 13.00 nochmals im Programm! <b>Stumpfe Sense – Scharfer Stahl</b>	So. 18.00 Met Opera Opernfestival <b>La Traviata</b>
Filmklub Di. 19.30 <b>Ein Licht zwischen den Wolken</b>	Sa. + So. 13.30/o.A./10. Wo. <b>Meine Freundin Conni</b>
+++ Montag ist Kinotag +++ <a href="http://www.kino-center-husum.de">www.kino-center-husum.de</a> +++ Montag ist	Mittwoch 20.00/Ab 16 J. <b>Sneak Preview</b>

**Lohnmost lohnt sich!**  
**Ab sofort Start der Lohnmostsaison 2020**  
Alle Fruchtsäfte erhalten Sie auch ohne Obstgabe zu Saisonpreisen.  
Wir kaufen Obst zu Tagespreisen!  
**Tu Dir was Gutes - trink flüssiges Obst!**

**Obstannahme**  
**H. Steinmeier Süßmosterei GmbH & Co. KG**  
24392 Kiesby, Telefon 04641 / 2301 · [www.suessmosterei-steinmeier.de](http://www.suessmosterei-steinmeier.de)

## Jahreshauptversammlung

**Klanxbüll** (mm) – Am Mittwoch, 16. September, findet im Charlottenhof in Klanxbüll die Jahreshauptversammlung des Vereins „Freunde des Charlottenhofes e.V.“ statt, zu der alle Mitglieder herzlich

eingeladen sind. Beginn ist um 19 Uhr. Um Anmeldung unter Telefon 04668/92100 oder E-Mail [info@dercharlottenhof.de](mailto:info@dercharlottenhof.de) wird bis zum 11. September gebeten.

## „Plattdeutscher Abend“

**Reußenköge** (mm) – Die Theatergruppe „de Junge Lüüd ut Löwenstedt“ spielen Sketche und die Brüder Rolf und Reinhold Appelles singen und spielen plattdeutsche Lieder am Mittwoch, 2. September ab 19.30 Uhr. Hinweis: Aus gegebenen Anlass findet diese Veranstaltung nicht im Amsinck-Haus statt, sondern in der Koogshalle (Sophien-

Magdalenen-Koog 8, 25821 Reußenköge). Kartenvorverkauf nur im Amsinck-Haus und über die Tourist-Info in Bredstedt, da es keine Abendkasse und Reservierung geben wird. Sollte es nicht möglich sein, die Karten persönlich abzuholen, gibt es weitere Informationen unter Telefon 04671-92 71 54.

# 125 Jahre Niebüll-Dagebüll: neg feiert mit Ministerpräsident und Handballer Schmäscke

## Unsere Titelgeschichte

**Niebüll** (ge) – „Die Werkstatthalle ist mal wieder richtig geputzt worden“, sagte Ingo Dewald, Geschäftsführer der neg, denn es wurde hoher Besuch erwartet: Anlässlich des 125-jährigen Jubiläums der Eisenbahn Niebüll-Dagebüll kam - neben vielen weiteren Gästen aus der Kommunalpolitik, Geschäftswelt und Bahnbranche – Ministerpräsident Daniel Günther nach Niebüll. Ursprünglich war ein großes Fest für alle Bürger geplant, doch aufgrund der Regeln zur Eindämmung der Coronapandemie musste das Fest verkleinert werden, so dass nur mit ausgewählten Gästen gefeiert werden konnte. Ministerpräsident Günther nutzte die Gelegenheit, um gemeinsam mit Ingo Dewald im Führerhaus einer neg-Lokomotive Platz zu nehmen, so dass mancher schon spekulierte, ob er nach seiner Amtszeit als Ministerpräsident noch eine zweite berufliche Laufbahn als Lokführer beginnen könne: „Er ist ja noch jung.“ Daraufhin flüsterte jemand: „Nein, er soll doch noch Bundespräsident werden.“ In seiner Ansprache an die Festgesellschaft lobte Ministerpräsident Günther die Innovationskraft der neg: Sie soll in den nächsten Jahren elektrifiziert werden und dann mit dem grünen Strom aus den heimischen Windkraftanlagen fahren. Anschließend überbrachte Kreispräsident Manfred Uekermann die Grüße des Kreistages. „Ich habe mich immer wohl gefühlt und hatte nie einen Grund mich zu beschweren, was ja heutzutage beim Bahnfahren nicht selbstverständlich ist“, sagte der erfahrene neg-Fahrer. Uekermann hob einen besonderen Erfolg hervor: Auf der vor 20 Jahren wiedereröffnete Strecke Niebüll – Esbjerg können heute 90.000 Fahrgäste



Ministerpräsident Daniel Günther im Führerhaus einer neg-Lok.

Fotos: Eggers



Große Freude bei Daniel Günther: Er bekam als kleines Geschenk zwei neg-Modellbahnen geschenkt.

pro Jahr verzeichnet werden. Er sei froh darüber, dass die neg so „voller Ideen, Energie und Tatendrang“ sei. Als weiterer Ehrengast sprach Dierk Schmäscke, Geschäftsführer und Vizepräsident der SG Flensburg-Handewitt. Als Ur-Niebüller konnte er eine „leicht unangenehme“ Anekdote erzählen, die er mit der neg erlebt hatte: Er jobbte in jungen Jahren zeitweise als Aushilfsschaffner bei der neg und hatte neben der Fahrscheinkontrolle die Aufgabe, mit einer „Ameise“ das Gepäck zu transportieren. Einmal vergas er beim Anfahren, dass der Stecker noch in der Dose war und riss ein Stück von der Wand ab, so dass das Gepäck dann erstmal per Hand transportiert werden musste. Doch offenbar hat man ihm dies nicht übelgenommen, so dass auch heute noch eine enge Bindung zur neg be-

steht. „Niebüll kann stolz auf so eine kleine schöne Bahn sein“, machte Schmäscke deutlich. Besonders sei, dass sie als die erste europäische Privatbahn das neue trans-europäische Zugsicherungssystem ETCS bekommen hat. Ein 125-jähriger Geburtstag kommt natürlich nicht ohne Geschenke aus: So überreichte Ulrich Bergmann, Leiter der AKN (Altona-Kaltenkirchen-Neumünster Eisenbahn) ein Wandbild als Zeichen der „Unternehmensfreundschaft“. Neg-Geschäftsführer Ingo Dewald konnte außerdem eine Ehrenurkunde der IHK Flensburg entgegennehmen. Ministerpräsident Daniel Günther ging natürlich auch nicht leer aus: Als Erinnerung an seinen Besuch erhielt er zwei kleine neg-Spielzeugeisenbahnen, die nun wahrscheinlich einen Ehrenplatz in der Staatskanzlei in Kiel haben wird.

## Bogenschießen

**Karlum** (mm) – Am Sonntag, 5. September bietet die VHS Leck um 15 Uhr einen Workshop an für alle, die das traditionelle Bogenschießen ausprobieren möchten. Die Veranstaltung findet in Karlum statt. Weitere Infos unter Telefon 04662 45 39.

## Dorfflohmarkt in Rosendahl

**Rosendahl** (pa) – Und auch in Rosendahl findet am Sonntag, 6. September, zum 5. Mal der alljährliche Dorfflohmarkt statt. Die zahlreichen Anbieter hoffen auf viele Besucher. Der Flohmarkt findet statt von 9 bis 16 Uhr.

**Moin Moin** WOCHENZEITUNG

**Impressum**  
**Herausgeber/Verlagshaus:**  
Kopp & Thomas Verlag GmbH  
Am Friedenhügel 2, 24941 Flensburg  
Postfach 22 65, 24912 Flensburg  
Telefon: 0461 588-0, Telefax: 0461 588-58  
E-Mail: [ktv-verlag@moinmoin.de](mailto:ktv-verlag@moinmoin.de)  
[www.moinmoin.de](http://www.moinmoin.de)

**Private Kleinanzeigen-Annahme:** 0461 588-8  
Verteilung: Telefon: 0461 588-0  
Telefax: 0461 588-9400

**Lokal-Redaktion:**  
Flensburg:  
Alice Krümrey (verantwortl.) Telefon: 0461 588-300  
E-Mail: [krumrey@moinmoin.de](mailto:krumrey@moinmoin.de)  
Michael Philippsen (verantwortl.)  
Telefon: 0461 588-301  
E-Mail: [philippsen@moinmoin.de](mailto:philippsen@moinmoin.de)  
Sonderthemen/-produkte:  
Nicola Jahn (verantwortl.) Telefon: 0461 588-303  
E-Mail: [jahn@moinmoin.de](mailto:jahn@moinmoin.de)  
Telefax: 0461 5889303,  
E-Mail: [redaktion@moinmoin.de](mailto:redaktion@moinmoin.de)  
Schleswig/Angeln:  
Alice Krümrey (verantwortl.) Telefon: 04621 9641-18  
Telefax: 04621 96419718,  
E-Mail: [sl-redaktion@moinmoin.de](mailto:sl-redaktion@moinmoin.de)  
Südtondern:  
Stefan Jonas (verantwortl.) Telefon: 04841 8356-77  
E-Mail: [jonas@moinmoin.de](mailto:jonas@moinmoin.de)  
Vertrieb: Annette Düring  
Telefon: 0461 588-400  
[vertrieb@moinmoin.de](mailto:vertrieb@moinmoin.de)  
Geschäftsführung: Mathias Korrdts (v.i.S.d.P.)

**Druckauflage**  
Flensburg ..... 78.800 Expl.  
Südtondern ..... 16.200 Expl.  
Schleswig/Angeln ..... 37.600 Expl.  
Gesamt ..... 132.600 Expl.

Nachdruck oder Vervielfältigungen nur mit Genehmigung des Verlages. Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt. Keine Gewährleistung für die Richtigkeit telefonisch und digital übermittelter Anzeigen, Änderungen oder Druckfehler. Anzeigeninhalte in der Verantwortung der Auftraggeber. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos. Die Verteilung erfolgt kostenlos an alle erreichbaren Haushalte im Verbreitungsgebiet. Ein Anspruch auf Belieferung besteht nicht. Anzeigen-Preisliste Nr. 43 vom 1.1.2020. Handelsregister Flensburg HRB 703.

**FEUCHTE WÄNDE - was tun?**

Die meiste Zeit unseres Lebens verbringen wir in den eigenen vier Wänden. Ein optimales Wohnklima ist deshalb kein Luxus, sondern eine Grundvoraussetzung für Gesundheit und Wohlbefinden. Schimmel an den Wänden ist nicht nur unangenehm. Die

Mykotoxine oder Pilzgifte, die er freisetzt, können ursächlich für die unterschiedlichsten Beschwerden und Krankheitssymptome sein. Sie können Allergien auslösen und für Hustenreiz, Schnupfen, Hautreaktionen oder brennende Augen verantwortlich sein. Bei Menschen, die Schimmelbelastungen langfristig ausgesetzt sind, können zudem Erbgutschäden auftreten. Zudem stehen Schimmelpilze im Verdacht, die Entstehung von Krebs zu begünstigen.

Bei dauerhafter Schimmelbelastung ist Handeln erforderlich

Wo Schimmel, sogenanntes Fogging oder Modergeruch längerfristig auftreten, ist Handeln angesagt. „Die wichtigste Maßnahme ist die Beseitigung von Feuchtigkeit in den Räumen, denn trockene Wände bieten dem Schimmel keine Lebensgrundlage“, erklärt Reinhard Steier, Geschäftsführer von Steier Hygrosan. Feuchte Wände sind kälter als trockene. An kalten Bauteilen aber bildet sich mehr Kondenswasser. So entsteht ein Teufelskreis, den es zu unterbrechen gilt. Eine nachhaltige Trocknung lässt sich zum Beispiel mit einem mineralischen Spe-



Erhöhte Feuchtigkeit in der Wand begünstigt das Wachstum von Schimmel. Messbar trockene Wände verhindern das zuverlässig. Foto: s djd/www.hygrosan.de

## Das „Aus“ für Schimmelpilze

wirkt. Dass trockene Wände wärmer sind, verstärkt den Trocknungseffekt weiter und schafft ein behagliches Wohnklima.

### Gift gegen Schimmel bekämpft nicht die Ursachen

Gifte, wie sie in vielen Anti-Schimmel-Mitteln zu finden sind, bringen keine nachhaltige Besserung. Sie bekämpfen nicht die Feuchtigkeit als Ursache für das Pilzwachstum. Ihre Wirkung ist nicht nachhaltig, da der abtötende Effekt mit der Zeit nachlässt. Last but not least können die enthaltenen Wirkstoffe ihrerseits die Raumluft belasten und so mehr Schaden als Nutzen anrichten. Auch die Empfehlung, Schimmel einfach weg zu lüften, bringt in vielen Fällen keine permanente Besserung, da sie keine Trocknung und Erwärmung der betroffenen Bauteile bewirkt. (djd)

**Leckortung Messtechnik Trocknung**  
24 Std. 04663/929  
**Niss Braderup**  
[Rohrdoc-Niss.de](http://Rohrdoc-Niss.de) Rohr-TV

**Nasse Wände? Schimmelpilz?**  
ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.  
Abdichtungstechnik Petersen  
☎ 0461 - 90279977  
[www.isotec.de/petersen](http://www.isotec.de/petersen)

**ISO TEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken

# Windcloud eröffnet nachhaltiges Rechenzentrum – mit Algenfarm

**Enge-Sande** (ge) – „Nachhaltige Digitalisierung – Was ist das denn nun schon wieder?“ mag sich manch einer fragen, doch hinter der Umsetzung dieses Begriffs durch Windcloud steckt ein zukunftsweisendes Konzept. Konkret erläutert: Windräder liefern grünen Strom für den Betrieb eines Rechenzentrums. Die dort befindlichen 24 Serverschränke verursachen Wärme, die wiederum in das Dachgeschoss über dem Rechenzentrum weitergeleitet wird. Dort dient diese dem Betrieb einer 230 qm großen Algenfarm, in der Chlorella- und Spirulina-Algen gezüchtet werden, um diese zu Lebensmitteln, Nahrungsergänzungsmitteln und Kosmetik weiterzuverarbeiten. So wird eine ganze Kaskade an unterschiedlichen Energieformen genutzt - ohne dass CO2 ausgestoßen wird. Es ist das zweite von erneuerbaren Energien angetriebene Rechenzentrum, das Windcloud auf dem Greentec Campus in Enge-Sande realisiert hat. Geschäftsführer Wilfried Ritter berichtet, dass es bereits 150 Kunden gibt, deren Daten in Enge-Sande beherbergt sind – darunter die Joke Event AG, Greenpeace, Gewerkschaften und Kommunen. Auf die Frage, wie hoch die Speicherkapazität ist, sagt Ritter: „Die Größenordnung ist schwer zu beschreiben. Das geht in den Zettabyte-Bereich.“ Ein Zettabyte entspricht einer Milliarde Terabyte, also einer für den normalen Computernutzer unvorstellbar großen Datenmenge. Die Leistung beträgt 60 kW (90 kW). An der Seite von Windcloud stehen starke Partner, u.a. die Security-Firma Kentix, die mit einem 3-Schutzzonen-System die Server schützt und darüber hinaus für einen umfassenden Brand-



Geschäftsführer Wilfried Ritter und Stephan Sladek vor den Schläuchen mit den Algen.

Fotos: Eggers



Auf dem Dach des Rechenzentrums befindet sich eine Algenfarm.

schutz sorgt. Die auf dem Dach befindliche Algenfarm wird von Novagreen betrieben, die unter dem Namen „Lüttge“ das Algenpulver verkauft. In Schläuchen, die an Reagenzgläser erinnern, werden die Spirulina-Algen gezüchtet, während die Chlorella-Algen aus einem großen Becken „geerntet“ werden. Novagreen-Geschäftsführerin Cathleen Cordes sagt: „Algen sind das Lebensmittel der Zukunft“, denn diese waren die ersten Pflanzen in der Weltgeschichte und tragen entsprechend viele Nährstoffe in

sich – ein echtes „Superfood“. Anlässlich der Eröffnung des „Algen-Rechenzentrums“ kamen zahlreiche Gäste auf den Greentec Campus, um sich das neue Rechenzentrum anzusehen -darunter auch die Bundestagsabgeordnete Gyde Jensen (FDP) und ihr Parteifreund Jörg Tessin (Vorsitzender der Kreisfraktion). Jensen blickt begeistert in die Zukunft: „Was hier im Kleinen entstanden ist, könnte es bald in größerem Umfang geben. Wir sehen, dass es funktioniert und dann lässt es sich skalieren.“ Jörg Tessin,

der selbst ein Vorreiter bei der Wasserstoff-Mobilität ist, macht deutlich: „Ich finde das Vertical Farming toll. Die Energie wird direkt dort verbraucht, wo sie produziert wird.“ Nordfriesland hat in den vergangenen Jahren immer größere Sprünge im Bereich der erneuerbaren „grünen“ Zukunftstechnologien gemacht, zuletzt mit der Wasserstoff-Elektrolyse-Anlage in Bosbüll. Die Projekte von Windcloud stellen hierbei einen weiteren Mosaikstein beim Fortschritt in neuen nachhaltigen Energiekonzepten dar.

## K 94: Sanierung von Emmelsbüll bis Neukirchen

**Südtondern** (mm) – Der Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein (LBV.SH) saniert vom Ende August bis voraussichtlich Mai 2021 (inklusive Winterpause) die beschädigte K 94 zwischen Emmelsbüll und Neukirchen. Das Gute: Der parallel verlaufende Radweg wird ebenfalls erneuert. Die Sanierung muss aus Gründen der Verkehrssicherheit, des Arbeitsschutzes und der Bauqualität unter Vollsperrung durchgeführt werden und erfolgt in drei Abschnitten:

Umleitung führt über die L 8/ Klanxbüllers Straße und weiter auf der L 6/Süderdeich bis Neukirchen. Die Arbeiten in der Ortsdurchfahrt Emmelsbüll finden zeitgleich mit der durch die Gemeinde geplanten Gehwegerneuerung statt. Die genauen Zeiten werden rechtzeitig bekannt gegeben, die Fertigstellung ist für Mai 2021 geplant. Die Umleitung ist ausgeschildert und führt über die L 6 Mühlendeich/Hoddebülldeich, weiter über die L 8/Klanxbüllers Straße und die K 94 bis Emmelsbüll. Während der Fräsarbeiten und des Asphaltbaues ist die Erreichbarkeit der Hausgrundstücke nicht immer möglich. Die genauen Termine hierfür werden den Anlieger\*innen von der Baufirma vor Ort rechtzeitig via Wurfzettel bekannt gegeben. Anwohnerfahrzeuge sollten dann außerhalb der Sperrbereiche geparkt werden. Die Bauarbeiten sind wetterabhängig; terminliche Verschiebungen sind daher möglich. Die Kosten der Maßnahme betragen knapp zwei Millionen Euro und werden vom Kreis Nordfriesland getragen sowie vom Land Schleswig-Holstein gefördert. Die Verkehrsführung wurde mit der Polizei, der Verkehrsbehörde, dem Kreis, dem Amt, den Gemeinden und dem Buslinienbetreiber abgestimmt. Der LBV.SH bittet, sich auf die weiteren Arbeiten einzustellen, den ausgeschilderten Umleitungen zu folgen sowie um rücksichtvolles Verhalten zum Schutz der Menschen auf der Baustelle.

### 1. Bauabschnitt: bis 4. Oktober

Die Arbeiten zwischen dem Ortsausgang Emmelsbüll und der Einmündung L 8/K 94 finden vom 31. August bis voraussichtlich 4. Oktober 2020 statt. Die Umleitung führt auf der K 94 durch den Ort Emmelsbüll, weiter über die L 6 Mühlendeich/Hoddebülldeich und die L 8 Klanxbüllers Straße.

### 2. Bauabschnitt: 4. Oktober bis 1. November

Der zweite Bauabschnitt führt von der Einmündung L 8/K 94 durch die Ortsdurchfahrt Heshüll bis zur Einmündung L 6/Neukirchen. Die Vorarbeiten erfolgen unter halbseitiger Sperrung und finden zeitgleich mit den Arbeiten des ersten Bauabschnittes statt. Die Hauptarbeiten im zweiten Bauabschnitt beginnen unter Vollsperrung am 4. Oktober und werden voraussichtlich am 1. November 2020 fertiggestellt. Die ausgeschilderte

-Anzeige-

## Beruf & Zukunft aktuell

# Pflegeberufe • (m/w/d)

## Pflegende brauchen Auszeiten

Etwa zwei Drittel aller Pflegebedürftigen in Deutschland werden zuhause von Angehörigen versorgt. Als „Hauptpflegepersonen“, wie sie formell bezeichnet werden, verausgaben sie sich teilweise bis zur völligen Erschöpfung. „Das ist für die eigene Gesundheit bedenklich und gefährdet bei einem Ausfall - etwa durch eine längere Krankheit - auch die weitere Versorgung der beziehungsweise des Pflegebedürftigen“, so Carolin Gatzke, Vorsitzende der Bundesvereinigung der Senioren-Assistenten Deutschland (BdSAD). Darum gibt es gesetzlichen Anspruch auf personelle Entlastung, um durch regelmäßige Erholungszeiten (auch stundenweise) oder bei einem kleinen Urlaub neue Kräfte zu sammeln. Zur Finanzierung dieser sogenannten „Verhinderungspflege“ stehen jedem Pflegebedürftigen ab Pflegegrad 2 Mittel aus der Pflegeversicherung in Höhe von 1.612 Euro pro Jahr zur Verfügung. Voraussetzung für die Inanspruchnahme ist, dass der Pflegegrad mindestens sechs



Pflegende haben einen anstrengenden Job, bei dem sie sich oft völlig verausgaben. Deshalb sind Auszeiten wichtig, um zu regenerieren. Zudem haben Pflegende gesetzlichen Anspruch auf regelmäßige Erholungszeiten.

Werkfoto: BdsAD

Monate bestanden haben muss. Obendrein können die für Kurzzeitpflege vorgesehenen, dafür jedoch nicht genutzten Mittel, stattdessen auch für die Verhinderungspflege eingesetzt werden (maximal 50 Prozent, das heißt nochmals bis zu 806 Euro pro Jahr).

### Verhinderungspflege

Sind die formellen Vorausset-

zungen gegeben, erweist sich die Suche nach einer Hilfe oft als nächste große Hürde. Wer hat die nötige Erfahrung? Wer ist geschult, zuverlässig und vertrauenswürdig? Wer achtet ethische Standards, wie sie beispielsweise in der „Pflege-Charta“ verbindlich vorgegeben sind? Die Angehörigen sollen in der Zeit der eigenen Abwesenheit schließlich in gute Hände kommen.

### Organisiert

Qualifizierte Senioren-Assistenten, die in der BdSAD organisiert sind, erfüllen diese wichtigen Anforderungen. Mehr noch: Die bundesweit selbstständig tätigen Frauen und Männer empfehlen sich außerdem durch ihre Lebenserfahrung, durch langjährige Berufspraxis sowie ständige Fortbildung.

## Hospizarbeit

Schätzungen gehen davon aus, dass in Deutschland 1,5 Prozent der Bevölkerung, also rund 1,2 Millionen Menschen, eine Palliativbetreuung benötigen. Dabei umfasst dieser Begriff nicht nur die Begleitung in den letzten Lebensstagen, sondern die Betreuung heilbaren, lebensbedrohenden Erkrankungen betroffen sind und interdisziplinäre medizinische, psychologische, soziale und auch spirituelle Unterstützung benötigen. Darüber hinaus bezieht diese Form der Betreuung die An- und Zugehörigen mit ein und bietet auch ihnen um-

fassende Unterstützung. Wie diese Palliativbetreuung aussieht, hängt von der Situation der betreuten Person und ihrem Gesundheitszustand ab: In Zusammenarbeit mit den behandelnden Ärzten und Pflegediensten bringen spezialisierte ambulante Palliativangebote, Palliativdienste im Krankenhaus sowie Palliativstationen und Hospize ihre Kompetenzen ein. In Deutschland gibt es aktuell rund 250 stationäre Hospize. Die 230 stationären Hospize für Erwachsene verfügen etwa über 2.300 Betten und betreuen pro Jahr rund 30.000 Patienten.

**Pflegepartner Südtondern**

<p><b>Ambulanter Pflegedienst Südtondern</b></p> <p>Weberstraße 4 25899 Niebüll Tel. 04661-9349604 Fax 04661-9349605 www.pflegepartner-suedtondern.de E-Mail: info@ambulanter-pflegedienst-suedtondern.de</p>	<p><b>Seniorenheim Landhaus Nis Puk</b></p> <p>Toft 2-4 25924 Klanxbüll Tel. 04668-959500 Fax 04668-959700 www.pflegepartner-suedtondern.de landhaus.nis-puk@t-online.de</p>	<p><b>Residenz an der Düne</b></p> <p>Süderengweg 31 25923 Süderlügum Tel. 04663-188100 Fax 04663-188149 www.pflegepartner-suedtondern.de landhaus.nis-puk@t-online.de</p>
---	--	--

# FREISPRECHUNG in Niebüll

## Freisprechung im Baugewerbe: Prüfungen erfolgreich bestanden

**ZIMMEREI EBERHARDT JENSEN**

SEBASTIAN ARTSCHWAGER hat die Ausbildung zum Zimmerergesellen bestanden! Herzlichen Glückwunsch!

25980 Sylt/Tinum · Zur Kratzmühle 1  
Tel. 8 89 49 88 · Fax 8 89 49 89  
www.zimmerei-eberhard-jensen.de

Wir gratulieren Jan-Michel Mommsen zur bestandenen Gesellenprüfung!

Mit der Tradition in die Zukunft.  
IHR HAUS UND DACH ... UNSER FACH!

**INGWERSEN**

ZIMMEREI-HAUSBAU-HOLZBAU  
Fritz-Jannsen-Straße 9 • 25899 Niebüll  
Telefon 0 46 61 - 22 58 • Fax 2 06 82

**Rahn Bau**

Michael Rahn · 25920 Risum-Lindholm · Rådekööl 2  
Tel. 0 46 61 - 90 13 41 · Mobil 01 60 - 72 10 38 9 · Fax 0 46 61 - 90 13 42

Wir gratulieren Torben Holst zur bestandenen Ausbildung!

**Moin Moin** WOCHENZEITUNG

Wir gratulieren allen Freigesprochenen und wünschen weiterhin beruflich viel Erfolg!  
Ihr MoinMoin-Team

**DOHRN** Zimmerei-Betrieb  
Tel. 04661 / 3107

Herzlichen Glückwunsch - wir gratulieren Malte Ebeling zur bestandenen Prüfung!

25920 Risum-Lindholm · Raiffeisenwäi 15  
E-Mail: info@zimmerei-dohrn.de



16 Zimmerleute, vier Maurer und ein Hochbaufacharbeiter haben die Gesellenprüfung bestanden.

Fotos: Eggers

**Niebüll** (ge) – Ehrbarkeit! Gerechtigkeit! Wahrhaftigkeit! Broder Ingwersen, Obermeister der Baugewerke-Innung Nordfriesland/Südtondern, schlägt dreimal mit seinem Hammer auf das Pult – als Symbol für diese drei Grundsätze. Diesmal fand die Freisprechung der Zimmerleute und Maurer aufgrund der Corona-Beschränkungen ohne Angehörige und Ausschank von alkoholischen Getränken statt. Doch ansonsten war es fast wie immer. „Der ein oder andere hat sicherlich Schweiß auf der Stirn gehabt“, so Ing-

wersen, denn an diesem Tag mussten die jungen Gesellen ihr Können praktisch beweisen. 16 Lehrlinge des Zimmererhandwerks, vier Maurer und ein Hochbaufacharbeiter haben ihre Prüfung erfolgreich bestanden und haben somit „einen Grundstock für eine erfolgreiche Zukunft gelegt“.

### Die Gesellenprüfung zum Maurer haben bestanden:

Tade Göldner, Lorenzo Günther, Torben Holst (Prüfungsbester), Tim Schreiber.



Obermeister Broder Ingwersen übergibt den Gesellenbrief an den Prüfungsbester Zimmermann Henrik Dethlefsen.

### Die Prüfung zum Hochbaufacharbeiter hat bestanden:

Carsten-Hermann Steensen.

### Die Gesellenprüfung zum Zimmermann haben bestanden:

Jonas Hendrik Adamik, Sebastian Artschwager, Bo Rasmus Buchholz, Henrik Dethlefsen (Prüfungsbester), Malte Ebeling, Maik Engelke, Philipp Hansen, Justin Ingwersen, Tjalf Jürgensen, Arved Johannsen, Jorge Ketelsen, Jan-Ole Kurrelbaum, Jan-Michel Mommsen, Morten Rasmus Petersen, Hendrik Sternhagen, Malte Tessmann.

## Experten in ihrem Bereich



So sehen freigesprochene Junggesellen und Junggesellinnen aus.

Foto: Kusserow

**Niebüll** (ak) – „Wir haben eine Rolle für Sie!“ Unter diesem Motto fand die Freisprechungsfeier der Maler und Lackierer in der Niebüller Bildungs- und Arbeitswerkstatt Südtondern gGmbH statt. Die Maler- und Lackier-Innung Festland/Südtondern, Föhr und Amrum sowie die Maler-, Glaser- und Lackierer-Innung der Insel Sylt übergaben neun Auszubildenden ihre wohlverdienten Gesellenbriefe. Maler und Lackierer gehören zu einer Berufsgruppe, die Farbe bekennt. Kreishandwerksmeister Ingwer Christophersen und Sven Pörksen (Innungsmeister Sylt) sind sehr angetan von den Leistungen der Prüflinge. Der Beruf des Malers und Lackierers ist zwei-

fellos abwechslungsreich und hat aktuell sehr gute Chancen auf dem Arbeitsmarkt. „Ich lerne immer“, mit diesem Zitat von Michelangelo, wurden die Junggesellinnen und Junggesellen aufgefordert, nicht mit weiterbildenden Maßnahmen aufzuhören. Das Maler und Lackierer nicht nur Tapete und die passende Farbe dazu an die Wand bringen, haben die jungen Handwerker/rinnen in der Vergangenheit gelernt. Auch Bill Gates hat einen Hinweis für die Zukunft: „Jeder braucht einen Trainer“!

### Maler- und Lackierer-Innung Festland/Südtondern, Föhr und Amrum:

Carlsen, Chris (Timo Christophersen, Ladelund) ; Chris-

tiansen, Lara (Ralf Reddig, Leck/Oster-Schnatebüll); Martinen, Merle (Hauke Junge, Borgsum) ; Siedler, Janina (Matz-B. Nielsen & Sohn, Aventoft); Innungsbester: Nielsen, Steffen (Matz-B. Nielsen & Sohn, Aventoft).

### Maler-, Lackierer- und Glaserinnung Sylt:

Joya, Abdul Tawab (Malerbetrieb Eberhardt); Matthiesen, Mandy (Hotel Stadt Hamburg); Neumann, Max (Malerbetrieb Eberhardt); Innungsbester: Petersen, Arne (Malerbetrieb Eberhardt, Tinnum).

## Zimmerleute und Maurer starten in eine erfolgreiche Zukunft

**Niebüll** (ge) – „Das ist der beste Beruf der Welt“, sagt der frisch freigesprochene Zimmermanneselle Malte Tessmann (18, aus Maasbüll) und stellt klar: „Das oder gar nichts! Im Büro könnte ich nicht arbeiten.“ Der jungen Generation rät er: „Es muss nicht jeder studieren“, denn derzeit gibt es einen Mangel an Handwerkern, so dass es sich lohnt, eine Ausbildung im Handwerk zu absolvieren. Sein Kollege Philipp Hansen (22, aus Eng-Sande) hatte bereits eine Tischlerlehre absolviert und nun zusätzlich die Ausbildung zum Zimmermann bestanden. „Ich mag die Arbeit mit Holz. Das ist genau das richtige für mich“, unterstreicht er. Hansen möchte nun erst einmal ein halbes Jahr ins Ausland gehen und plant für die Zukunft, seinen Meister zu machen. Jan-Michel Mommsen (22, aus Maasbüll) kam durch seinen Vater zum Handwerk. Er schätzt vor allem den „geilen Zusammenhalt“, der zwischen den nun freigesprochenen Gesellen herrscht. Torben Holst (23, ebenfalls aus Maabüll) lebt die Vielseitigkeit: Nachdem er bereits den Beruf des Heizungsmonteurs gelernt hat, hat er nun auch die Lehre zum Maurer absolviert (als Prüfungsbester). Er hebt einen sehr bedeutenden „Ne-



Jan-Michel Mommsen.

Fotos: Eggers



Malte Tessmann.



Philipp Hansen.

benefekt“ seiner Berufswahl hervor: „Man kann viel am eigenen Haus machen.“ Die frisch gebackenen Gesellen danken den Meistern, Lehrern

und Prüfern. Als Anerkennung überreichten sie fünf Flaschen „Hochprozentiges“.

**Enge-Sande** (wd) – Die Region hat zwei neue Tischlergesellinnen und dreizehn neue Tischlergesellen. Damit einher geht eine Stärkung der Handwerkerschaft im nördlichen Nordfriesland, vorausgesetzt, die jungen Handwerkerinnen und Handwerker zieht es nicht zu sehr in die Ferne. Die Freisprechung in Bergers's Gasthof, Enge-Sande, erfolgte durch die Tischlerinnung Festland/Südtündern, Föhr und Amrum. Auf die drei Tugenden des Handwerks – Ehrbarkeit, Wahrhaftigkeit und Gerechtigkeit – verbunden mit Holzhammerschlägen auf die Handwerkslade, schwor Innungsoberrmeister Fabian Petersen die ehemaligen Azubis und zahlreichen Gäste zu Beginn der Freisprechungsfeier ein. Überreicht wurden die Zeugnisse und Gesellenbriefe von Claus Holzmeier, Fachbereichsleiter an der Beruflichen Schule, Klassenlehrer Blaike



Pietsch und Fabian Petersen. Nach 38 Jahren Lehrtätigkeit als Berufsschullehrer wurde Claus Holzmeier kürzlich in den wohlverdienten Ruhestand versetzt. Bestanden haben: Josephine Baumgart, Ausbildungsbetrieb: Dienstleis-

tungszentrum der Bundeswehr, Husum; Jakob Daniel (Tischlermeister Wellingerhoff e.K., Braderup); Stefanie Engelbrecht (Tischlerei Rücker, Langenhorn); Holger Fink und Jakob Zimmermann (beide Tischlerei Christian Schäfer, Flensburg); Riewert Früdden und Linus Godbersen (beide Tischlerei M. Jensen, Alkersum/Föhr); Brian Graage (Tischlerei Martensen, Struckum); Lukas Jessen und Simon Paulsen (beide Deezbüller Holzwerkstatt, Niebüll); Gawan Levsen und Mark Oehlert (beide Tischlerei Olaf Gross, Niebüll); Leon Moog (Tischlerei Carsten Petersen, Braderup) sowie Matthias Mayer. Als Innungsbeste wurden mit Handwerksgerät vom Unternehmen Rickmer Johannes Topf, Husum, belohnt: Riewert Früdden (Platz3), Jakob Daniel (Platz 2) und Jakob Zimmermann als Innungsbester. Weitere Mitglieder im Prüfungsausschuss

waren Werner Petersen für die Arbeitgeber und Carsten Johannsen als Gesellen-Vertreter. Mit einem gemeinsamen Essen und einem gemütlichen Beisammensein bei erfrischenden Getränken klang diese Feier aus. Foto: Dix

## Die Stadtwerke Nordfriesland eröffnen Kundenbüro im Erlebnisbad Leck

**Leck** (mm) – Die Vorfreude auf das neue Kundenbüro im Erlebnisbad Leck ist groß: Am Freitag, 4. September ist es endlich soweit! Um 12 Uhr eröffnen Bürgermeister Andreas Deidert, Bürgervorsteherin Sabine Detert und Stadtwerke-Geschäftsführer Dr. Jan Schulz das Kundenbüro offiziell. Corona-bedingt wird das Büro vorerst immer mittwochs von 8 bis 12 und 13 bis 17 Uhr besetzt sein. „Jetzt arbeiten die Stadtwerke- und Erlebnisbad-Kollegen noch enger als Team zusammen. Damit bieten wir unseren Kunden einen verbesserten Service und die Erreichbarkeit verbessert sich sowohl für Stadtwerke- als auch für Erlebnisbad-Kunden. Auch optisch ist der Umbau ein Riesengewinn!“ freut sich Dr. Jan Schulz. Auch für Sabine Detert ist der Umbau ein „richtiger Schritt. Mit der Erweiterung des Angebotes machen wir das Bad für die Region noch attraktiver. Vor allem der komplett barrierefrei gestaltete Eingangsbereich macht einen Besuch deutlich leichter.“ „Es ist vor allem eine Verbesserung des persönlichen Kundenservices in unserer Gemeinde. Das Büro befindet sich gut erreichbar im Erlebnisbad – ein echter Vorteil für alle Bürger.“ ergänzt Andreas Deidert. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen,



zwischen 12 und 15 Uhr im Erlebnisbad vorbeizukommen. Neben dem neuen Eingangsbereich können dann auch die frisch gestalteten Räumlichkeiten besichtigt werden. Es gibt ein Gewinnspiel mit tollen Preisen, Fragen zu den Produkten und Leistungen beantworten die Mitarbeiter ebenfalls gerne. Nach so viel „Action“ bietet das Bistro Erlebnisbad eine Stärkung mit Snacks und Getränken. Zur Eröffnung gibt es zusätzlich ein tolles Angebot: Bei Abschluss eines neuen Küstenstrom- oder Küstengas-Vertrages verschenken die Stadtwerke einen 20 Euro-Gutschein für das Erlebnisbad. Bei erfolgreicher Empfehlung an Freunde,

Bekannte oder Familie gibt es zusätzlich einen Gutschein über 20 Euro für Bestandskunden. Das Angebot gilt bis zum 31. Oktober 2020 und

ist nur im Lecker Büro zu den Kundenbüro-Öffnungszeiten verfügbar.

Foto: Stadtwerke NF

**Sach mal Moin**  
04661 6018-0  
moin@sw-nf.de

**Ab 7. September**  
Persönliche Beratung  
im Kundenbüro Leck  
(Am Stadion 3 · Erlebnisbad)

Teil der Straße	Produkt aus Kokosnüssen	deutscher Hauptstädter	Stillstand im Verkehr	Stückzahlentlohnung	Fluss in Niedersachsen	Göttinnen der Jahreszeiten	japanische Währung	Vorname Trenkers	Schiff festmachen	Teil des altröm. Kalenders	Nadelbaum d. Mittelmeers	Formgestaltung	lebhaft, agil	deutscher Vizeadmiral †	Berg-einschnitt	Kinderbausteine	
Handgepäck							Schlagersänger, Patrick ...					Beispiel					
männliche Ente		Antwort					Schreibflüssigkeiten		Vorderasiat			Museum in Paris	Honiginsekt				
			Verteidiger beim Judo		Fremdwortteil: Luft		eine engl. Tageszeitung			Hauptstadt von Texas	eh. italienische Währung (Mz.)			englisch: Ei			griechischer Buchstabe
weit ausgelehnt				Vorname der Meysel †	Schild des Zeus			Luftreifen	Titelfigur der Rowling, Harry ...	überheblich, blasiert			nordamerik. Wildrinder	Abk.: Basel			
Abk.: free of all average	erbitterter Widersacher	Futter der Militärpferde	falsch vermuten				ein Druckverfahren				Film mit Tom Cruise, 'Top ...'						
Fremdwortteil: Nerven			großes Lastschiff	bunte Papier-schnipsel				Notlage	Vorname von Bismarcks		Windrichtung	Kinderfrau	die Hellige Schrift				verwundet
südamerikanisches Haustier	Vorsteher	tropische Beere, Gewürz	Fragment			US-Militär-sender (Abk.)		westdt. Univer-sitätsstadt	Atemorgan der Fische	altägyptische Aschenurne	wohl erzogen		franz. Autor † (Marquis de ...)		bestimmter Artikel		
				TV-Hund („Kommissar...“)			eine Ausdehnung	hinteres Schiffs-segel			musikalischer Ruhepunkt	Wasserfahrzeug					Jazzkonzert-auftritt
extra, speziell				altgriech. Philo-sophenschule	vorher				eine Lagebezeichnung	Teil eines Fuß-glieds							
			Frage-wort	aufge-weckt			Desin-fektions-mittel	Gerichts-hof der Kurie			ein Binde-wort	Film von Steven Spielberg	Ziffer einer elektr. Anzeige	Anti-transpi-rant (Kw.)		griech. Vorsilbe: gleich	
Schauspieler		Groß-räumigkeit			Ober-bekleidung	dicker Schlag-stock											
biblicher Ort (Hexe)			Flecken verur-sachen	Lebe-wesen				ein Schnell-zug (Abk.)		Frismittel	land-wirtsch. Arbeit					Sprech-weise einer dt. Ligatur	
		altrömi-sche Haus-götter	Autor v. 'Emil und die De-ktive'						knappe Unter-hose	Musikerin aus Kanada, Nelly ...				Jazzstil (heiß)			
Abk.: Fracht-tonne	nahen	einer der 'Beatles'		Abk.: Monats-hefte		Wahl-spruch	männliches Zucht-tier				enge, tiefe Täler						
alte Münze					Loch in der Nadel	'Puss-ycat ...', Band aus L.A.				franzö-sisches Karten-spiel	englisch: wir						
			Salz-siederei	größtes Fasten-instrument			Mund-belag bei Fieber	zirka, an-nähernd									
dt. Heimat-dichter †	indiani-sche Sprach-familie	Ton-tauben-schießen		Abk.: Monats-summe	Staat in Süd-europa				Briefabsch-ieds-gruß (Abk.)		engl. Fürwort: es						
furcht-sam, resigniert				altes Maß der Motoren-stärke	spani-scher Maler †												
Figur der Quadrille			Nieder-geschlag-enheit							Flachs							
Quatsch, Unsinn				Aufguss-getränk				US-Filmstar (Julia)									

**Auflösung des Rätsels**

```

S I J H E R O R E E I S N S E N O N
N I L T N O I S S E R E P E E I E
O G F W O R I W H S O L T U W
N I N S P A V E A
L I T I L T R G E I T A C S K O
C S T L O D I I R E Z U E R K
P A U R S S H E W L A U
L I O H O D O R I A D D F U R I
Z S N I N G E S S E I L E R O
I G I U U I L I E R S E E O R
I T S T A V A L O R N B A V S K
T E L E N N E H E Z E B E V A W S
R I I O O B N K A V B E S A X E R
S A D S E W E I K I E N F T I E R
L G I T I R A V I T I L L E N O
T V E B I B I A I S O O I I O R
S V E D N N G U D R E N P N E U
O L T I N V A G O R R E S I G E
G G G I R E L T S E S E M I T R E
B E I N E S B E R D E U N O I I
L L E X E M P E L R E N D I N D
S L S A I I Z I A I I J O S B

```



„Ich kann auf dem Rad wieder das Gleichgewicht halten.“ (Rita L.)

Rita L. litt immer wieder unter Schwindelbeschwerden

# Schwindelbeschwerden?

So können Sie das Problem in den Griff bekommen

Schwindelbeschwerden schränken das Leben vieler Menschen täglich enorm ein. Doch es gibt ein natürliches Arzneimittel, mit dem bereits zahlreiche Betroffene ihre Schwindelbeschwerden in den Griff bekommen haben: Taumea (Apotheke).

Schwindelbeschwerden kommen gerade bei älteren Menschen häufig vor. Viele können aufgrund dessen ihren Hobbys nicht mehr uneingeschränkt nachgehen! Wie z. B. Rita L.: „Ich fahre gerne Fahrrad, hatte dabei aber immer wieder Schwindelbeschwerden.“ Dann entdeckte sie ein Arzneimittel namens Taumea (rezeptfrei, Apothe-

ke). Taumea kann bei Schwindelbeschwerden mit den typischen Begleitsymptomen wie Kopfschmerzen oder Übelkeit wirksam helfen – und zwar ohne bekannte Neben- oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln.

### Mit Naturkraft gegen Schwindel

Der in Taumea enthaltene Dual-Komplex besteht aus zwei natürlichen Arzneistoffen: Anamirta cocculus und Gelsemium sempervirens. Anamirta cocculus ist ein bewährter Wirkstoff, der laut Arzneimittelbild Schwindelbeschwerden lindern kann. Gelsemium sempervirens bekämpft laut Arzneimittel-

bild Begleitsymptomen wie Kopfschmerzen und Übelkeit. Die Wirkkraft von Taumea überzeugt auch Rita L.: „Seitdem ich Taumea nehme, sind meine Schwindelbeschwerden verschwunden und ich kann auf dem Rad wieder das Gleichgewicht halten.“ Wichtig: Bei akuten, plötzlichen Schwindelbeschwerden sollte ein Arzt die Ursache abklären.

### Der Geheimtipp bei Schwindelbeschwerden

Für Ihre Apotheke:  
**Taumea**  
(PZN 07241184)



Erfahrungsberichten nachempfunden. Die Wirkung ist von individuellen Faktoren abhängig. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert. TAUMEA. Wirkstoffe: Anamirta cocculus Dil. D4, Gelsemium sempervirens Dil. D5. TAUMEA wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Besserung der Beschwerden bei Schwindel. www.taumea.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

# NACKEN- ODER RÜCKENPROBLEME?

NEU

Dahinter stecken oft die Nerven!



Der Körper hat die Fähigkeit, Nerven selbst zu regenerieren! Dafür benötigt er jedoch essenzielle Nährstoffe. Jetzt gibt es ein neues Präparat, das genau dafür die wichtigsten Nährstoffe einzigartig kombiniert: Restaxil UMP B-Komplex (Apotheke).

Für eine reibungslose Funktion des Nervensystems müssen sowohl die Nerven im Rückenmark als auch die Nervenfasern des peripheren Nervensystems täglich mit bestimmten Mikronährstoffen versorgt sein. Eine unausgewogene Ernährung oder altersbedingter Mehrbedarf können jedoch zu einem Nährstoffmangel führen. Nährstoffpräparate für die Nerven gibt es viele. Doch Experten gehen mit dem neuen Restaxil UMP B-Komplex nun einen Schritt weiter.

Was macht Restaxil UMP B-Komplex so besonders? Das neue Restaxil UMP B-Komplex kombiniert erst-

mals die drei bewährten Nervennährstoffe Folsäure, Vitamin B12 und Uridinmonophosphat (UMP) mit dem gesamten Vitamin B-Komplex und Calcium. •UMP: Ist ein essenzieller Baustein der Nukleinsäuren. Diese sind ein wichtiger Zellbestandteil und spielen somit eine wichtige Rolle bei der Regeneration der Nervenzelle. •Der gesamte Vitamin B-Komplex: Auch B1, B3, B6 und B2 tragen u. a. zu einer normalen Funktion des Nervensystems bei. B2 sorgt außerdem für den Erhalt der Myelinscheide, der fettreichen Schutzschicht um die Nervenzellen. B5 hilft bei der Synthese und dem Stoffwechsel bestimmter Neurotransmitter. •Calcium unterstützt eine normale Signalübertragung zwischen den Nervenzellen!

- Für Ihre Apotheke
- Nur Restaxil UMP B-Komplex enthält:**
- ✓ Uridinmonophosphat (UMP), Folsäure und Vitamin B12 sowie
  - ✓ den gesamten Vitamin B-Komplex für ein gesundes Nervensystem
  - ✓ Calcium für eine normale Signalübertragung zwischen den Nervenzellen

**Restaxil UMP B-Komplex**  
(PZN 16198895)



www.restaxil.de

## Ein gesundes Hautbild? So kann's funktionieren!



Oftmals hängen Hautirritationen mit Störungen der Darmflora zusammen. Ein spezielles Präparat namens Kijimea Derma (rezeptfrei in Ihrer Apotheke) kann hier wirksame Hilfe leisten. Es enthält Vitamin B2 und Biotin, die eine normale Haut fördern, sowie die spezielle Mikrokultur L. salivarius, die Hautbildirritationen reduzieren kann.

Für Ihre Apotheke:  
**Kijimea Derma**  
(PZN 13656073)



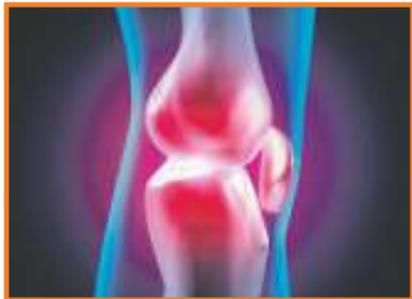
www.kijimea.de

Thema: Rheumatische Schmerzen

# Stark gegen den Schmerz, sanft zum Körper

NEU

Neue Arzneitropfen bekämpfen Gelenkschmerzen wirksam



Können Gelenkschmerzen wirksam bekämpft werden, ohne den Körper zu belasten? Die neuen Arzneitropfen Rubaxx Duo (Apotheke) machen genau das möglich! Die darin enthaltenen Arzneistoffe wirken nicht nur gegen den Schmerz – sie sind auch gut verträglich.

Millionen Menschen leiden unter Gelenkschmerzen! Hilfe kommt aus der Natur: Die beiden Arzneistoffe T. quercifolium und Phytolacca americana haben sich als perfektes Duo bei rheumatischen Schmerzen erwiesen. Der Wirkstoff T. quercifolium wird v. a. wegen seiner schmerzlindernden Wirkung in Muskeln und Gelenken geschätzt. Was viele nicht wissen: Schmerzen in den Gelenken haben oft eine Entzündung als Ursache. Hier setzt der Wirkstoff Phytolacca americana an, der sich laut Arzneimittelbild bei geschwollenen Gelenken und entzündungsbedingten Schmerzen als wirkungsvoll erwiesen hat. Beide Wirkstoff-



**Experten-Tipp:** Gerade bei chronischen Schmerzen sollten Betroffene ein gut verträgliches Arzneimittel wählen, um mögliche Nebenwirkungen zu vermeiden. Die neuen Arzneitropfen Rubaxx Duo wirken 100 % natürlich: Schwere Nebenwirkungen sind nicht bekannt. Fragen Sie deshalb in Ihrer Apotheke nach den rezeptfreien Arzneitropfen Rubaxx Duo!

fe sind speziell aufeinander abgestimmt und in den neuen Arzneitropfen Rubaxx Duo als wirksamer Dual-Komplex aufbereitet.

### Dual-Komplex belastet den Körper nicht

Rubaxx Duo wirkt 100 % natürlich und ist gut verträglich. Schwere Nebenwirkungen wie Magenprobleme oder Herzbeschwerden sind nicht bekannt – ein entscheidender Vorteil gegenüber herkömmlichen Schmerzmitteln. Die Arzneitropfen sind daher auch zur Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet.

### Tropfen für Tropfen gegen den Schmerz

Dank der Tropfenform wird der Zweifach-Wirkkomplex in Rubaxx Duo direkt über die Mundschleimhäute aufgenommen. So kann er seine Wirkung schneller entfalten. Tabletten dagegen müssen zunächst im Magen zersetzt werden und finden erst nach einem langen Weg über den Verdauungstrakt ins Blut. Ein weiterer Vorteil der Tropfen: Betroffene können Rubaxx Duo je nach Stärke und Verlauf der Schmerzen ganz individuell dosieren.

- Mit 2-fach-Komplex
- Wirkt natürlich, ist gut verträglich
- Individuell dosierbar dank Tropfenform

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Duo**  
(PZN 16120870)



www.rubaxx.de

Abbildung Betroffenen nachempfunden. RUBAXX DUO. Wirkstoffe: Rhus toxicodendron Dil. D6, Phytolacca americana Dil. D4. Homöopathisches Arzneimittel zur Besserung rheumatischer Schmerzen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

**AUDI**

**KFZ Ratenkauf ohne Schufa/Bank, ältere Modelle, Tel. 0176-36455943**

**KLEINANZEIGEN ANNAHME Tel. 0461 5888 oder www.moinmoin.de**

**Wollen Sie sich von Ihrem „ALTEN“ trennen? Wir kaufen gepflegte Gebrauchtwagen ab Bj. 2012**

**AUTO-VERTRIEB KIELSBURG GmbH**  
 Robert-Koch-Str. 8-10  
 25813 Husum  
 Tel. 0 48 41 / 96 97 - 0  
 www.avk-husum.de

**Freshe 20% Rabatt**  
 auf Volkswagen Original und Economy Teile\*

**Economy Service Karte**

**Eko Fresh**  
 feiert den Style und die fairen Angebote des Volkswagen Economy Service

\* Weitere Aktionsbedingungen und Gutscheinregistrierung unter [volkswagen.de/economyservice](http://volkswagen.de/economyservice). Gutscheinausgabe bis zum 31.10.2020 nur für Fahrzeuge älter 4 Jahre und für private Endkunden. Einlösbar vom 01.09. bis 31.10.2020 auf den netto Teileumsatz von Volkswagen Original Teilen® sowie Volkswagen Economy Teilen. Nur solange der Vorrat reicht. Für weitere Fragen zur Aktion wenden Sie sich gerne an uns.

Ihre Volkswagen Partner

**Hans Carstens GmbH**  
 Husumer Straße 50, 25821 Breklum  
 Tel. +49 4671 91900, <http://www.volkswagen-hanscarstens.de>

**Hans Carstens GmbH**  
 Wanderuper Str. 14, 24963 Tarp  
 Tel. +49 4638 80820, <http://www.volkswagen-hanscarstens.de>

**BMW**

**BMW 116 i, EZ 07/12, TÜV 08/21, schwarz, 6-Gang, 136 PS, 101 Tkm, Scheckheftgepflegt, Insp., Reifen vorne und Bremse vorn und hinten neu, Klima, PDC, ATA, EURO 5, Fh.4 x el., 7.590 €, Tel. 01705263331**

**FORD**

**Ford Mondeo Turnier Ghia, 232 Tkm, EZ 03/03, blau-met., NR, Scheckheft bis 17, viele Neuteile, Hohlraumschutz neu, sauber u. gepfl., alles funktioniert, AHK 1 J., VHB 1.950€ ☎ 0178-3911911**

**MERCEDES**

**C220 CDI Kombi, Bj. 2000, TÜV 11/21, 326 Tkm, Euro 3, AHK, Automatik, Alu, 1250 € ☎ 0175-5440242**

**E200 CDI Lim. Automatic, TÜV 08/22, EZ 07/08, 237 Tkm, Anhängerkupplung schwenkbar, 5400.-€, Tel.: 04873-1318**

**MITSUBISHI**

**Autohaus Henken**  
 Mitsubishi-Vertragshändler  
 Treenestraße 73 24896 Treia  
**Tel. 04626 345**  
**www.henken.de**

**OPEL**

**Astra G, Bj. 2004, TÜV 06/21, 150Tkm, Klima, AHK, Alufelgen, Benziner, grau/grün, guter Zustand, technisch in Ordnung, 1.200€ VB ☎ 0152-54027357**

**SUZUKI**

**Autohaus Henken**  
 Suzuki-Vertragshändler  
 Treenestr. 73 24896 Treia  
 Tel. 04626 345 www.henken.de

**Suzuki Automobile SCHLESWIG THIEMT & BRAKER**

Heinrich-Hertz-Str. 20 • Schleswig  
 Tel.: 04621-51988  
 www.suzuki-handel.de/thiemit-braker

**VW**

**Golf 1,9 TDI Kombi, 101 PS, Tüv 06/22, 17 Zoll ALU, div. Neuteile, Tempomat, ZV, LRA, Multifunktionsanzeige, Veloursitze, evtl. Inzahn. v. Privat, VHB 4400,- € 0152-05918919**

**KFZ-ANKAUF**

**Ankauf alle Toyota, Corolla, Carina, Avensis, Verso, Yaris, RAV4, Camry, Honda CRV, auch TÜV-fällig, auch am Wochenende ☎ 0172-4460151**

**ANKAUF aller PKW, Busse, Sprinter, Pickup, Toyota, VW Sharan + Turan, Zafira, Galaxy, Zust. egal. Tägl. Tel. 0172-4460151**

**Sie haben ein älteres Auto! (defekt - Unfall - kein TÜV = egal) Wir kaufen es! Rufen Sie uns an: AvU. GmbH Tel. 0461/91753**

**Suche Auto mit oder ohne TÜV, auch Baumaschinen (Radlader) ☎ 0173-6319413**

**Auto muss weg? Sofort Ankauf möglich Kufa GmbH - Tel. 0461/7700077**

**KFZ VERSCHIEDENES**

**Kaufe Altfahrzeuge zum Tageshöchstpreis sowie Schrott & Metalle! ENTRÜMPELUNGEN**  
 Containergestellung - Schrottabbrüche - Bauschuttfahrten  
 Wohnungs-/Haushaltsauflösungen  
 Schrotthandel Ivers - Tarp  
 Tel. 04638/7932 od. 01520-1671374

	2			5	7	4
			1	3	2	5
1	6	5			9	3
8		1		4		2
2		6		5		
7				6		4
	7		8		9	
	8	4	3			7
			5		8	6
						3

**KOSTENLOSE ENTSORGUNG, auch Export! Suche Kfz aller Art, MB, VW, BMW, Busse, Trecker usw ☎ 0174-1673471**

**Hole kostenlos Altfahrzeuge ab (auch defekt oder Unfall) zum Basteln für meine Jungs. Auch am Wochenende 0152 - 09162800.**

**Hole kostenlos Altfahrzeuge ab (auch defekt oder Unfall) zum Basteln für meine Jungs. Auch am Wochenende 0152 - 09162800.**

**Wat de een sien Uhl, is de annern sien Nachtigall.**

www.kleinanzeigen-ktv.de

**ANHÄNGER**

**Anhänger Rohde Verleih & Verkauf**  
 www.tankstelle-satrup.de  
 04633-8878

**FAHRRÄDER/BIKES**

**28 er Fahrr. Böttcher, geeign. f. Da. u. He., 7 Gg., Gabel- u. Sattelfed., Sicherheitsschl., dopp. Sattelt. u. Korb, gut erh., 150,-. ☎ 0172-5227028**

**Alu D-Fahrr. Kettler PAKAMOUNT, gut erhalten, 28 Zoll, Sattelfed., 12 Gang Naben Schaltung, Fahrradständer, 110,-€ VHB ☎ 04635-2479**

**AUTOMARKT**

A - 2. September 2020

**MOTORRÄDER**

**Suche Mofa, Mokick u. Kleinkraft-rad, ob defekt, rostig oder zerlegt, bitte keine Roller ☎ 0179-1737128**

**Suche Motorrad ab 125cm, Yamaha, Honda, Suzuki, Kawasaki, BMW, usw. alles anbieten ☎ 01523 6702308**

**MOPEDS**

**Schüler sucht Simson ☎ 0172-9228070**

**Suche Moped/Mofa, gern defekt. Zündapp, Hercules, Simson, NSU, Kreidler, alles anbieten ☎ 04331-6649675 o. 0151-57750328**

**Fahrrad Akku Reparatur**

Seit 2008

Akkuwiederaufbereitung / Öltausch aller Akkus

**Kartuschen-King e. K.**  
 24931 Fleßberg - Schleswiger Str. 57  
 0461/182483 - www.kartuschen-king.de

**Der neue HYUNDAI i10 ... mit Aktionsrate**

Nur noch wenige Fahrzeuge in versch. Farben vorrätig

Abb. ähnlich

6d Neueste Motortechnologie serienmäßig

statt 16.300,- € Barpreis jetzt **12.790,- €**  
 Preisvorteil 3.510,- €

monatliche Rate inklusive Überführung **99,- €**<sup>3\*</sup>

**2,99 % effektiver Jahreszins** mtl.

2.610,90 € Anzahlung + 48 Monatsraten à 99,- € + Schlussrate 6.414,86 € effektiver Jahreszins 2,99% + Preise inkl. 16% MwSt.

\*Ein Angebot der Nord-Ostsee Automobile GmbH & Co. KG

**1,0 l Benziner - Euro 6d-Temp / 49 (67) kW (PS) mit Tageszulassung**  
 5-Gang-Getriebe / Klimaanlage / Lederlenkrad / Apple CarPlay™  
 Android Auto™ / Bluetooth-Freisprecheinrichtung / Fensterheber el. vorn / Funkfernbedienung / Geschwindigkeitsregelanlage / Assistenzsysteme SmartSense / Funktionspaket Einparkhilfe hinten + Sitzheizung vorn + Lenkradheizung / Notbremsassistent (FCA) inkl. Frontkollisionswarner und Fußgängererkennung

Kraftstoffverbrauch: kombiniert: 4,5 l/100 km; innerorts 5,3 l/100 km; außerorts 4,1 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 104 g/km; Effizienzklasse: C. Nach EU-Messverfahren.

**Nord-Ostsee Automobile**  
 Lust auf Leistung

SCHLESWIG - Busdorfer Str. 10  
 04621-53043-12 - Martina Dietrich  
 04621-53043-13 - Lars Petersen

HUSUM - Schleswiger Chaussee 98  
 04841-973-136 - Markus Hansen

ECKERNFÖRDE - Rendsburger Str. 54-56  
 04351-7373-23 - Carsten Schofer

MARNE - Hafenstr. 78  
 04851-9506-22 - Benjamin Jasper

\*\*Fahrzeugausbildung enthält zum Teil aufpreispflichtige Sonderausstattung  
 Preis des abgebildeten Fahrzeugs  
 17.650,- EUR zzgl. Überführung

**5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit\***

\*Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Das Garantie- und Serviceheft kann vorsehen, dass die Hyundai 5 Jahre-Garantie für das Fahrzeug nur gilt, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.  
 \*Ein unverbindliches Finanzierungsangebot der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH (Darlehensgeber), Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. HYUNDAI Ziel-Finanzierung auf Basis der UVP der Hyundai Motor Deutschland GmbH. Bonität vorausgesetzt. Den verbindlichen Endpreis, einschließlich anfallender Nebenkosten, erfahren Sie bei Ihrem Hyundai-Vertragshändler. Abgebildetes Modell kann zusätzliche kostenpflichtige Ausstattungspakete und Sonderzubehör enthalten, die im Finanzierungsangebot nicht berücksichtigt sind. Vorstehende Jahreszins-Angaben stellen den Beispielwert des nach § 6a Abs. 4 PAngV zu erwartenden effektiven Jahreszinses in 2/3 aller voraussichtlich aufgrund der Werbung zustande kommender Verträge dar. Verbraucher haben gemäß § 355 und § 495 BGB ein Widerrufsrecht. Angebot gültig bis 30.09.2020 und solange der Vorrat reicht.

**HYUNDAI**

**Sicherheit - Schützen Sie Ihr Eigentum**

**Sicher mit Tresoren**

Mit hochwertigen Tresoren können Dokumente und Wertgegenstände sicher aufbewahrt werden. Der Fachhandel führt eine große Auswahl an verschiedenen Modellen für jeden Bedarf. Das Angebot reicht vom kompakten Wandsafe bis hin zum geräumigen Schranktresor. Neben dem Diebstahlschutz dienen Tresore dazu, wichtige Akten vor Bränden zu schützen. Sie verfügen über eine dickwandige Stahlbauweise, die hitzebeständig und feuerfest ist.

Text/Foto: ots/unsplash

**Smarte Alarmanlagen gegen Diebe**

Für einen optimalen Schutz sollten Alarmanlagen vielfältige Sicherheitskomponenten beinhalten: Eine automatisierte Beleuchtung mit Bewegungsmeldern raubt Einbrechern den Schutz der Dunkelheit. Magnetkontakte an den Fenstern alarmieren bei Aufhebelungsversuchen, Glasbruchsensoren, wenn die Scheiben an Fenstern oder Fenstertüren beschädigt werden. Was viele Bauherren aber nicht wissen: Hochwertige Alarmsysteme lassen sich bedarfsgerecht erweitern, zum Beispiel um Komponenten wie Rauch-, Kohlenmonoxid- oder Wassermelder. So leisten sie einen Rundumschutz für das Haus und die Bewohner. „Neben den Sicherheitskomponenten lassen sich bei ausgewählten Systemen weitere Funktionen wie eine Heizungssteuerung

Einbruchversuch direkt an die Polizei oder einen privaten Sicherheitsdienst übermittelt. Systeme, die sich mit der entsprechenden App auch über das Smartphone steuern und überwachen lassen, können auf diesem Weg auch Warnmeldungen an abwesende Hausbewohner senden. Diese behalten außerdem von überall aus Ihr Zuhause sicher im Blick und können sich jederzeit vergewissern, ob alles in Ordnung ist. Die beste Alarmanlage nutzt jedoch nichts, wenn sie bei einem Stromausfall oder bei bewusst gekappter Stromversorgung nicht mehr funktionstüchtig ist. Die zentrale Steuereinheit sollte daher mit einem leistungsstarken Akku ausgestattet sein.

**Kostenfreie Vorort-Beratung!**

**Alarmfuchs**  
 mit Sicherheit eine sichere Wahl

**Alarmfuchs GmbH**  
 Jürgen Dörmann  
 Bytoft 11 - 24977 Grundhof  
 04638 - 979 68 47  
 www.alarmfuchs.de

**Alarmanlagen • Sicherheitsnebel • Kameraüberwachung**

**Geprüfter Schutz vor Einbruch und Feuer**

**Wert- und Feuerschutzschränke**  
**Schlüsseltresore**  
**Waffenschränke**

- Lieferung, Aufstellung u. Montage
- Service und Notöffnungen auch für Fremdfabrikate

**TRESOR BAUMANN**

Besuchen Sie unsere große Ausstellung mit Neu- u. Gebrauchtmodellen.  
 Eiderhöhe 5 • 24582 Bordesholm • Tel. 04322 / 58 38 • www.tresor-baumann.de

-Anzeige-

# Radfahren verändert die Wahrnehmung

Fahrradklima-Test ab  
September

**Leck (wd)** – Die Anzahl der Teilnehmer an der Auftaktveranstaltung für das 'Stadtradeln' in Leck am 30. Mai ließ schon eine erfolgreiche Veranstaltung erahnen. Stadtradeln ist eine Kampagne des Netzwerks Klima-Bündnis. Ziel ist es, in einem vorgegebenen Zeitraum als Gruppe oder Einzelfahrer möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad zurückzulegen, um die eigenen sowie die CO<sub>2</sub>-Emissionen der teilnehmenden Kommune zu senken. Insgesamt 1.462 Kommunen nahmen teil, die jeweils in einem festen Meldezeitraum Kilometer zusammenzutragen wollten. In Leck endete dieser am 27. Juni um Mitternacht. Da manche Kommunen erst spät einstiegen oder noch gar nicht gemeldet haben, bilden die folgenden

Ergebnisse nur eine Momentaufnahme ab. Die Meldefrist endet am 31. Oktober. Mit 75.652 Kilometern erreichte die Gemeinde Leck bundesweit immerhin Platz 230, bei den Kommunen unter 10.000 Einwohnern sogar Platz 7, und in Schleswig-Holstein in dieser Kategorie sogar Platz 1! In Leck aktiv waren 277 Radler, die im Schnitt 273 km erstrampelten und damit 11.121 kg CO<sub>2</sub> einsparten. „Gewonnen hat jeder Einzelne, der am 'Stadtradeln' teilgenommen hat“, meinte Sabine Schwarz, die in ihrer Funktion als Gemeindeführerin die Aktion in Leck koordinierte. Es habe wunderbare Begegnungen gegeben, man habe neue Erfahrungen gesammelt, nette Kontakte geknüpft, andere Strecken kennen gelernt und



Vor der kürzlich stattgefundenen ehrten Bürgervorsteherin Sabine Detert (l) und Bürgermeister Andreas Deidert (r) die erfolgreichsten Teilnehmerinnen und Teilnehmer am 'Stadtradeln'.

Radler geehrt: Wolfgang Zirkakus, Team Gemeinschaftsschule Leck, 1.286 km; Annett Matthiesen, Tesm Finanzamt, 1.197 km sowie Leon Lorenzen vom Team MTV Leck mit 1.114 km. Doris und Christian Enevaldsen wurden als Team geehrt, das pro aktivem Radler die meisten Kilometer gefahren waren. Das Team mit den meisten Kilometern insgesamt war das Team des MTV Leck (16.271 km), woran die B-Jugend der SG LAL mit 17 aktiven Radlern und 7.277 km beteiligt war. Die Aussage „Radfahren verändert die Wahrnehmung“ stammt übrigens von Pastor Peter Jahnke, der als 'Stadtradeln-Star' ebenfalls an der Aktion teilnahm.

die Gemeinschaft gestärkt. „Und immer haben Sie etwas für Ihre eigene Gesundheit du für unser aller Klima getan!“ Mit einem Präsent geehrt

wurden als TOP 1 der Tagesordnung der kürzlich in der Nordsee Akademie abgehaltenen Lecker Gemeindevertreterversammlung wurden folgende

**Leck (mm)** – Nach dem großen Erfolg der STADTRADELN-Aktion im Juni möchte die Gemeinde Leck gemeinsam mit Bürgerinnen und Bürgern die Gemeinde noch fahrradfreundlicher machen. Ein gutes Medium dafür ist als Stimmungsbildometer der Radfahrerinnen und Radfahrer der Fahrradklima-Test des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs ADFC. Mit wenig Aufwand können die Teilnehmer die Situation für Radfahrende in der Gemeinde bewerten und somit Politik und Verwaltung ein wichtiges Feedback aus Sicht von „Alltagsexperten“ geben. Der ADFC-Fahrradklima-Test ist eine der weltweit größten Umfragen dieser Art. Er wird vom Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur (BMVI) gefördert. Die Ergebnisse geben einen umfassenden Überblick zur Situation des Radverkehrs in Deutschland.

Umfragezeitraum gestartet

Per Fragebogen können Teilnehmende ab 1. September 2020 wieder beurteilen, ob man beispielsweise in der Region Ziele zügig und direkt mit dem Rad erreichen kann oder ob Radfahrende sich sicher fühlen. Die Ergebnisse geben Verkehrsplanern und politisch Verantwortlichen lebensnahe Rückmeldungen zum Erfolg ihrer Radverkehrsförderung und nützliche Hinweise für Verbesserungen. Am einfachsten ist die Teilnahme digital per Online-Fragebogen unter [www.fahrradklima-test.adfc.de](http://www.fahrradklima-test.adfc.de) - im Rathaus liegen ab dieser Woche auch kostenlose Papierfragebögen aus. Wer Porto sparen will, schmeißt seinen ausgefüllten Fragebogen einfach wieder in den Briefkasten am Rathaus. Ende November schickt die Gemeinde Leck einen großen Umschlag mit Fragebögen an den ADFC. Der Online-Fragebogen wird auch auf [www.leck.de](http://www.leck.de) verlinkt, sobald der Umfragezeitraum beginnt.

Jede Stimme zählt

Leck braucht mindestens 50 ausgefüllte Fragebögen, um in die Ergebnisliste aufgenommen zu werden.

„Leck trommelt“

**Leck (mm)** – Im Rahmen der Interkulturellen Woche „Zusammen leben - Zusammen wachsen“ im September 2020 richten lokale Hilfen aus dem Amt Südtondern und dem Mittleren Nordfriesland gemeinsam mit dem Familienzentrum Leck unter der Schirmherrschaft des Lecker Bürgermeisters, Andreas Deidert, und tatkräftig unterstützt vom Bürgerfestverein Leck als Veranstalter am 30. September den Workshop „Leck trommelt“ im Augusten aus.

**GARTEN  
HOBBY  
BAU**

alles

**KELO**

Angebote gültig vom 02.09. bis 08.09.2020

User Service:

- Anhängerverleih
- Kundenkarte
- Lieferservice
- Holzzuschnitt



fahrrad-beck.de  
Jörl - Handewitt

Angebote nur solange Vorrat reicht. Druckfehler / Irrtümer vorbehalten

**KELO  
BAUMARKT  
GMBH**

[www.KELO.de](http://www.KELO.de)  
f /KeloBaumarkt

**Holzbrikett**  
Weichholz  
ca. 10 kg  
1 kg = € 0,15

max. 1 Pal/Haushalt **€ 1.49**

**PROFI Anzündwolle**  
1,5 kg  
1 kg = € 5,33

statt € 9,99  
**€ 8.00**

**McCULLOCH**  
**Akku-Backpack Laubbläser Li 58GBP**

inkl. Akku u. Ladegerät **€ 75.00**  
UVP € 399,99

**Einhell**  
**Schmutzwasserpumpe GC-DP 3730**

statt € 49,99  
**€ 40.00**

**GARDENA**  
**cs-Dachrinnenreiniger-Sortiment mit Stiel**

statt € 64,99  
**€ 50.00**

**GARDENA**  
**cs-Fächerbesen XXL-Aktion**

statt € 19,99  
**€ 18.00**

**GARDIGO**  
**Elektrische Fliegenklatsche ohne AA Batt.**

statt € 4,99  
**€ 3.50**

**Auf Gartenmöbel**  
(nur Aussteller)

**-50%**

**GEVO Meisenknödel im Eimer, 30 Stück**

Stck. = € 0,23  
statt € 8,99  
**€ 7.00**

**Vogelhaus Beach**

3 sort., H 21cm, MDF, 3 versch. Farben  
statt € 10,00  
**€ 6.00**

**SP Rindenmulch 40 L**  
1 L = € 0,06

statt € 2,79  
**€ 2.50**

**Calluna vulgaris Garden Girls in Sorten, 10,5 cm Topf**

**€ 1.50**

Wiesharder Straße 2-4 · 24983 Handewitt · ☎ 04608-606060  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. Von 9.00 - 19.00 Uhr · Sa.: 9.00 - 16.00 Uhr

Ihre „Moin Moin“ ist bei FACEBOOK – Abonnieren Sie uns!

# Alles andere ist Geldverschwendung!

SAND JENSEN AUTOHAUS

## CITROËN

**-29%**  
gegenüber dem  
Listenpreis



ehem. UVP € 44.060<sup>1</sup>  
**€ 31.188**

### CITROËN C5 Aircross Shine 180 BHDi

kW 130 / PS 177, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 05/2020, 1 km, Teilleder, Polarweiß, Navigationssystem, Full LED-Scheinwerfer, Surround-Kamerasystem: 360 Grad, selbstlenkende Einparkhilfe mit Parkhilfe vorn/hinten, ACC, Spracheingabe-system, WLAN Hotspot, Panoramadach, 2-Zonen-Klimaautomatik, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 5,3/4,3/4,7. CO2 123 g/km Effizienzklasse A

## MERCEDES

**-36%**  
gegenüber dem  
Listenpreis



ehem. UVP € 50.380<sup>1</sup>  
**€ 32.163**

### MERCEDES-BENZ C300d Limo Avantgarde

kW 180 / PS 245, EZ. 01/2020, 12.000 km, Teilleder, Selinitgrau Metallic, DISTRONIC PLUS, 9 G-Tronic Automatikgetriebe, Mercedes connect me, Keyless, Rückfahrkamera, Sitzheizung, Navigationssystem, LED High Performance Scheinwerfer, 2-Zonen-Klimaautomatik, 17" Leichtmetallfelgen, DYNAMIC SELECT, Mittelkonsole Holz, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,1/4,6/5,1. CO2 136 g/km Effizienzklasse B

## PEUGEOT

**-19%**  
gegenüber dem  
Listenpreis



180° Kamera, Navi,  
LED & WLAN

PEUGEOT 2008 130 PT  
Allure GT-Line  
ehem. UVP € ~~30.320,-~~<sup>1</sup>  
**€ 24.365,-**

kW 96 / PS 131, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 05/2020, 1 km, Teilleder mit Ziernähten, Elixir Rot Metallic, Radio-Navigationssystem, Full-LED-Scheinwerfer, Kamerasystem 180 Grad Umgebungsansicht, Einparkhilfe vorn/hinten, Tempomat, 2-Zonen-Klimaautomatik, WLAN Hotspot, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 5,3/4,0/4,5. CO2 103 g/km Effizienzklasse A

## PEUGEOT

**-25%**  
gegenüber dem  
Listenpreis



Apple CarPlay,  
LED & Einparkhilfe

PEUGEOT 3008 130 PT  
GT-Line EAT8/Aut.  
ehem. UVP € ~~36.739,-~~<sup>1</sup>  
**€ 27.289,-**

kW 96 / PS 130, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 07/2019, 1 km, Teilleder, Copper Braun-Metallic, Navigationssystem, LED-Scheinwerfer, Einparkhilfe vorn/hinten, Tempomat, Sportpaket, 18" Leichtmetallfelgen, WLAN Hotspot, Apple CarPlay/Android Auto, 2-Zonen-Klimaautomatik, Touchscreen-Bedienung, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,1/4,8/5,2. CO2 120 g/km Effizienzklasse B

## PEUGEOT

**-28%**  
gegenüber dem  
Listenpreis



AHK, 3D Navi,  
LED & WLAN

PEUGEOT 3008 130 BHDi  
GT-Line EAT8/Aut.  
ehem. UVP € ~~44.450,-~~<sup>1</sup>  
**€ 31.676,-**

kW 96 / PS 130, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 03/2020, 1 km, Teilleder, Platinum Grau Metallic, 3D Navigationssystem, LED-Scheinwerfer, Einparkhilfe vorn/hinten, Sportpaket, 18" Leichtmetallfelgen, WLAN Hotspot, Apple CarPlay/Android Auto, 2-Zonen-Klimaautomatik, Touchscreen-Bedienung, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 5,3/4,2/4,6. CO2 121 g/km Effizienzklasse A

## PEUGEOT

**-29%**  
gegenüber dem  
Listenpreis



7-Sitzer, Navi, 360°  
Kamera & ACC

PEUGEOT 5008 180 PT  
GT-Line EAT8/Aut.  
ehem. UVP € ~~48.490,-~~<sup>1</sup>  
**€ 34.113,-**

kW 133 / PS 181, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 12/2019, 1 km, Nappa Leder, Perlmuttweiß Metallic, Navigationssystem, LED-Scheinwerfer, Rückfahrkamera, selbstlenkende Einparkhilfe, ACC, 19" Leichtmetallfelgen, Surround-Kamerasystem: 360 Grad Umgebungsansicht, WLAN Hotspot, Touchscreen-Bedienung, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 7,1/4,8/5,6. CO2 128 g/km Effizienzklasse B

## MERCEDES

**-28%**  
gegenüber dem  
Listenpreis



LED, WLAN, Navi  
& Panoramadach

MERCEDES A200 Limousine  
AMG Line  
ehem. UVP € ~~46.254,-~~<sup>1</sup>  
**€ 33.137,-**

kW 120 / PS 163, EZ. 03/2020, 12.000 km, Leder/Alcantara, Kosmoschwarz Metallic, Mercedes connect me, Night-Paket, Keyless-Entry/-Go, Rückfahrkamera, Multibeam LED-Scheinwerfer, Festplatten Navigationssystem, Apple CarPlay / Android Auto, WLAN Hotspot, elektr. Panorama-Schiebedach, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,5/4,4/5,2. CO2 119 g/km Effizienzklasse B

## MERCEDES

**-29%**  
gegenüber dem  
Listenpreis



„Hey Mercedes“,  
WLAN & LED

MERCEDES A200  
Progressive  
ehem. UVP € ~~39.960,-~~<sup>1</sup>  
**€ 28.264,-**

kW 120 / PS 163, EZ. 03/2020, 10.000 km, Teilleder, Mojavesilber Metallic, Keyless, Aktiver Parkassistent, Rückfahrkamera, Sitzheizung, „Hey Mercedes“, High Performance LED-Scheinwerfer, 2-Zonen-Klimaautomatik, DYNAMIC SELECT, WLAN Hotspot, Direktionierung: mit variabler Lenkkräft-Unterstützung, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,5/4,8/5,4. CO2 124 g/km Effizienzklasse B

## MERCEDES

**-24%**  
gegenüber dem  
Listenpreis



Widescreen, LED &  
Soundsystem

MERCEDES A200  
AMG Line  
ehem. UVP € ~~46.037,-~~<sup>1</sup>  
**€ 34.112,-**

kW 120 / PS 163, EZ. 01/2020, 10.000 km, Leder/Alcantara, Kosmoschwarz Metallic, Mercedes connect me, Keyless, Rückfahrkamera, IHC+, Tempomat, Multibeam LED-Scheinwerfer, Soundsystem: Advanced, WLAN Hotspot, elektr. Panorama-Schiebedach, 10,25" Widescreen Cockpit, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,5/4,8/5,4. CO2 124 g/km Effizienzklasse B

## MERCEDES

**-27%**  
gegenüber dem  
Listenpreis



Widescreen, WLAN,  
Navi & Allrad

MERCEDES A220 4M  
AMG Line  
ehem. UVP € ~~49.351,-~~<sup>1</sup>  
**€ 35.087,-**

kW 140 / PS 190, EZ. 03/2020, 10.000 km, Leder/Alcantara, Digitalweiß Metallic, Mercedes connect me, DISTRONIC PLUS, Keyless-Entry/-Go, IHC+, Festplatten Navigationssystem, WLAN Hotspot, Touchscreen-Bedienung, DYNAMIC SELECT, elektr. Panorama-Schiebedach, 10,25" Widescreen Cockpit, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 8,6/5,3/6,5. CO2 148 g/km Effizienzklasse C

## Unsere EU-Fahrzeuge

- ✓ **Was sind EU-Neuwagen und woher kommen unsere Reimporte?**  
EU-Neuwagen, oder auch Reimporte genannt, sind neue Fahrzeuge, die nach dem Kauf im Ausland wieder in Deutschland eingeführt werden. Die Fahrzeuge stammen vorwiegend aus Skandinavien.
- ✓ **Wieso können wir Neuwagen so günstig anbieten?**  
Unsere Muttergesellschaft in Dänemark hat in über 50 Jahren ein großes Lieferantennetzwerk aufgebaut, das ermöglicht uns große Mengen zu sehr guten Konditionen einzukaufen. In Skandinavien wird zusätzlich eine Luxussteuer auf Fahrzeuge erhoben, daher ist der Einkaufspreis dort geringer. Das sind alles Faktoren, die den günstigen Preis ermöglichen.
- ✓ **Wo und ab wann gilt die Garantie?**  
Die Garantie gilt Europaweit und ab Erstzulassung.
- ✓ **Gibt es Unterschiede zur deutschen Länderversion?**  
Wir halten den Unterschied zu Fahrzeugen, die für den deutschen Markt produziert wurden, so gering wie nur möglich. Auch die Sicherheitssysteme haben den vorgeschriebenen EU Standard.
- ✓ **Was sind die Vorteile unserer EU-Neuwagen?**  
Bei unserem Fahrzeugangebot entfällt die Lieferzeit, Ihr EU-Neuwagen ist sofort verfügbar und verfügt über eine gute Ausstattung. Zudem können Sie bis zu 49% gegenüber dem deutschen Listenpreis sparen.

## Ihre Vorteile

- ✓ EU-Neuwagen mit bis zu 49% Preisvorteil gegenüber dem deutschen Listenpreis
- ✓ Attraktiver Servicevertrag  
Professioneller Service zum Sonderpreis!
- ✓ Keine versteckten Kosten
- ✓ Inzahlungnahme
- ✓ Günstige Finanzierung oder Gewerbeleasing

<sup>1</sup>Ehemalige Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.  
Sand Jensen GmbH | Zur Bleiche 43 | 24941 Flensburg





## JÜRGENSEN & KAMMHOLZ

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt erfahrene

### Mitarbeiter (m/w/d) im Bereich Gartenpflege (in Vollzeit)

Bewerbungen an:

AN DER STARTBAHN 2 · 25980 SYLT/TINNUM  
TELEFON 04651 1059 · FAX 5888  
GALABAU.SYLT@T-ONLINE.DE  
WWW.SYLTER-GARTENBAU.DE

## „...neue Perspektiven!“

Sie kennen **JACOB CEMENT** BAUSTOFFE als leistungsfähigen Baustoff-Fachhandel der Region. Der Ausbau unserer verschiedenen Geschäftsfelder erfordert zusätzliches Personal. Wir suchen per sofort oder zum nächstmöglichen Termin

### Krafffahrer (m/w/d) Lagermitarbeiter (m/w/d)

- Wir erwarten
- Führerschein C, CE
  - Kranerfahrung
  - Staplerschein

Sie haben Spaß an der Mitarbeit in einer erfolgreichen Mannschaft? Dann eröffnen Sie sich neue Perspektiven und senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen gerne per Email [bewerbung@jacob-cement.de](mailto:bewerbung@jacob-cement.de) oder per Post.

Wir freuen uns auf Sie!

## JACOB CEMENT® BAUSTOFFE

Am Industriehafen 3, 24937 Flensburg [www.jacob-cement.de](http://www.jacob-cement.de)

## KAMMHOLZ

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### LKW-Fahrer (m/w/d) (CE-Führerschein erforderlich)

Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto senden Sie bitte an:

AN DER STARTBAHN 2 · 25980 SYLT/TINNUM  
TELEFON 04651 1059 · FAX 5888  
GALABAU.SYLT@T-ONLINE.DE

WWW.SYLTER-GARTENBAU.DE

Im TBZ Flensburg (AöR) ist folgende Stelle zu besetzen:

### Raumpfleger (m/w/d)

Die Abteilung Gebäudereinigung reinigt mit derzeit 160 Reinigungskräften in 50 Objekten der Stadt Flensburg. Davon sind 28 Schulen, 14 Verwaltungsobjekte, 5 Kultureinrichtungen, 1 Kita und 1 Kinder-Jugendeinrichtung.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir mehrere Raumpfleger (m/w/d) für eine sozialversicherungspflichtige Tätigkeit im öffentlichen Dienst.

#### Ihr Profil:

- Körperliche Belastbarkeit
- Hohe Zuverlässigkeit
- Teamfähigkeit
- Eigenständiges Arbeiten

Ihre Bewerbung laden Sie bitte mit aussagekräftigen Unterlagen bis zum **23.09.2020** in unserem Bewerberportal unter [tbz-flensburg.kandidatenportal.eu](http://tbz-flensburg.kandidatenportal.eu) hoch: **Technisches Betriebszentrum AöR** 1.4 Personalwesen  
z. Hd. Lena-Johanna Rode  
Schleswiger Straße 76  
24941 Flensburg

#### WIR BIETEN:

- **Zahlung nach Tarif**
- **Jahressonderzahlung**
- **extra Altersvorsorge**
- **umfangreiches Gesundheitsmanagement**
- **Kollegialität**
- **sicherer Arbeitsplatz**

Detailliertes Anforderungsprofil unter [www.tbz-flensburg.de](http://www.tbz-flensburg.de)



## Kollegen gesucht

- **Zimmerergesellen** m/w/d
- **Bauhelfer** m/w/d
- **Auszubildender** m/w/d

Hallen- u. Gewerbebau · Holzrahmenbau  
Dachdeckerarbeiten · Trockenbau  
Sanierungen · Bauleitung und Bauanträge

**ZIMMEREI**  
MICHAEL BECKER  
Meisterbetrieb

[www.zimmerei-dreisdorf.de](http://www.zimmerei-dreisdorf.de)

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin

### eine/n TISCHLER (m/w/d) für Küchen- und Möbelmontage

Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen!

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

## REIMANN

Kücheneinrichtungen

Norderstr. 120-124/Schiffbrücke 63 · Flensburg  
Tel. 0461/26226 · [info@moebel-reimann.de](mailto:info@moebel-reimann.de)  
[www.moebel-reimann.de](http://www.moebel-reimann.de)

### Hausmeisterservice Karthe

sucht **Vollzeitkräfte** (m/w/d) für Flensburg  
**Tel. 0170/3100509**

### Versierte Sekretärin m/w/d gesucht

im Front-Office bei der LBS, Teilzeit - ca. 20 Std./Woche

**LBS Immobilien**  
Norderstr. 22, 25813 Husum  
oder 04841-77 99 25  
[info@lbsi-westkueste.de](mailto:info@lbsi-westkueste.de)

#### STELLENANGEBOTE

**Handwerklich geschickte Hilfe** rund ums Haus und Garten gesucht ☎ 04630-5161

**Reinigungshilfe für kleinen Privathaushalt** im Kleiseerkoog gesucht. 04661/600744

**SL: Für Ren.-Arb.** auf 450€-Basis v. priv. gesucht: Bauhelfer, Maurer, Maler, Tischler, Gärtner usw., auch Allrounder ☎ 04621-487317, [issur.dani@gmx.de](mailto:issur.dani@gmx.de)

**Kundenberater (m/w/d)** für den telefonischen Vertrieb gesucht! Zu sofort. Infos unter 0461 500 96 382

**Suche Bürokräft in Flensburg**, 2x wöchentl. 4 Stunden f. priv. auf 450,-€ Basis zur Bearbeitung von Anträgen, PC Kenntn. erforderl. ☎ 0461-31801477

**Suche in Nebentätigkeit** Hausmeister/Pair für Haus- u. Gartenarbeiten für drei Objekte in Husum ☎ 01717-1966107

**Suche zuverlässige, ehrliche Putzhilfe** in Husum-Hockensbüll für 1-Pers.-Haushalt / 1-Fam.-Haus, Näheres nach Absprache ☎ 04841-62550

**Tüchtige, zuverlässige Haushaltshilfe** - rauchfrei, parföumfrei und tierlieb - mit Auto in Husum gesucht ☎ 04841-63905

**Wir suchen eine flexible und zuverlässige Reinigungskraft** für Büro und Haushalt auf € 450 Basis in Husum. Vorkenntnisse erwünscht. Tel. 0151-70530554

**Zahntechniker/in für Praxislabor** in SL gesucht! Ca. 20 Std/Wo. [www.zahnaerzte-schleswig.de](http://www.zahnaerzte-schleswig.de) ☎ 04621/31515

**Zuverlässige Reinigungskraft und Betreuung** für unsere Ferienwohnung "Nordstern" in 25836 Garding, Herrenmühle 24, ab 01.01.2021 bei guter Bezahlung gesucht. Wir freuen uns auf sie, Familie Brill, sie erreichen uns abends ☎ 06054-2924. ✉ Zuschriften unter 777/4404

#### STELLENGESUCHE

### eurok. Baumontagen GmbH

- Kellersanierung & Abdichtung mit dem Eurokristallsystem
- Carports, Garagen und Fundamente
- Tor & Antriebstechnik
- Renovierungs- & Sanierungsarbeiten

Tel. 0461-40682913  
Tel. 0172 - 321 86 61  
Mail: [info@eurok-gmbh.de](mailto:info@eurok-gmbh.de)  
[www.eurok-gmbh.de](http://www.eurok-gmbh.de)

**Achtung! Erfahrene Haushaltshilfe** würde gerne für Sie putzen. Ich bin flexibel, zuverlässig u. gründlich. Flensburg ☎ 0152-52040196 o. 0461-1824307

**Dachdecker hat noch Termine frei!** Spezialisiert auf Spitz- u. Flachdächer, Sommerangebot lfd. Meter 90 Cent ☎ 0176-42922586

**Arzthelferin sucht einen Minijob** im Raum Flensburg. Bin zeitlich flexibel und mobil. Wochenendarbeit ist kein Problem. Interessenten bitte melden unter 0461-40775009

**Malerbetrieb spezialisiert auf** Reinigung und Farbbeschichtungen an Dach und Fassade. Herbstangebot: Reinigung/qm 1,-€ ☎ 0151-43596783

**Dachdecker reinigt Ihre Dachrinnen** für 1.- lfdm., ab 20 m 50 Cent (kl. Rep. Rinne usw.) und befreit Ihr Dach von Moos, Flechten, Efeu-entfng., Fällarbeiten, jetzt neu: Dachdämmung v. Fachm. schnell & preisgünst., Kostenl. Anf. u. Beratung ☎ 0151-23929388 o. 04321-3347135

**Dachdecker sucht Arbeit** ☎ 0176-73235943

**Dachdecker sucht Arbeit**, kann jede kleine oder große Reparatur am Flach- oder Spitzdach. Hr. Fröhlich ☎ 0152-57881212

**Gartenpflege & Hausmeister**, auch alle Reinigung außen, Hieronymus 52 J, Ab 20 € pro Stunde, Gute Referenzen, Umkreis 35km Schleswig, 0157 5669 2283

**Gelernter Maler, 43 J., sucht Arbeit**. Bin spezialisiert auf Renovierungen und Fassaden-Arbeiten ☎ 0152-10730705

**Handwerker bietet an**. Malen, glatt spachteln, Bodenbeläge. Montage von A bis Z. Renovierungen rund ums Haus. ☎ 01605758410

**Handwerker erledigt alle Arbeiten** rund ums Haus. Renovierungen, Montagen, Garten- und Umbauarbeiten etc. Zuverlässig und schnell. ☎ 01788877613

**Hilfe bei Umzügen** mit eigenem Transporter und sonstige Leistungen ☎ 0176-46589586

**Ich, weiblich, suche einen Aushilfsjob** auf 450€ Basis im Raum Husum (Botengänge, Kurierfahrten) ☎ 0175-6308171

**Maurer sucht Arbeit**. Auch malen-fliesen- fügen. Bad u. Kellersanierung. ☎ 0174-6864082

**Polnischer Allround-Handwerker sucht Arbeit** Richtung Bau ☎ 01577-9602455

**Selbstständiger Maler** und Fußbodenleger sucht Arbeit! Langjährige Erfahrung. ☎ 0151-62619344

**Suche als Nebentätigkeit eine Stelle als Haushaltshilfe im RM Flensburg**, Pkw vorhanden, nur seriöse Anrufe ☎ 01575-4818557

#### UNTERRICHT

### Einzelnachhilfe zu Hause

(0461) 182 87 47  
(04621) 3820078  
(04642) 92 06 17  
(04841) 72 06 19  
(04665) 623  
[www.abacus-nachhilfe.de](http://www.abacus-nachhilfe.de)

### Wir suchen zur Erweiterung unseres Teams

- **Koch** m/w/d
  - **Küchenhilfe** m/w/d
  - **Azubi Koch** und **Hotelfachfrau** m/w/d
- Einstellung sofort



**»Fähr Cafe« Hotel - Restaurant**  
Fähr-Cafe Jacobsen, Bonsberg 5, 24395 Niesgrau  
Tel. 04643-2466 · [info@faehr-cafe.de](mailto:info@faehr-cafe.de)

### KSH

Kommunaler Servicebetrieb Husum

### STADT HUSUM

#### Wir bieten:

- Mein Job.
- Meine Zukunft.
- Meine Stadt.

Eine Vollzeitstelle als **Gartenbau-Mitarbeiter\*in** beim städtischen **KSH (EG 3 TVöD)**

Informationen unter: [www.husum.de](http://www.husum.de)

Stadt Husum · Der Bürgermeister Hauptamt, Zingel 10, 25813 Husum



### Die Diakonie-Sozialstationen in Schleswig, Eckernförde und Kropp suchen zur Verstärkung

**Pflegefachkräfte und Pflegekräfte (m/w/d)** in Teilzeit.

Ergänzen Sie das Team vor Ort und werden Sie Teil des Unternehmensverbundes Stiftung Diakoniewerk Kropp.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail.

Meike Rathmann steht Ihnen bei Interesse gerne zur Seite.

Tel. 04624/801-865 · [bewerbung@diakonie-kropp.de](mailto:bewerbung@diakonie-kropp.de)

Weitere Informationen unter [diakonie-kropp.de](http://diakonie-kropp.de)



UNTERNEHMENSVERBUND  
Stiftung Diakoniewerk Kropp

Der Kopp & Thomas Verlag ist in Schleswig-Holstein mit seinen 8 Lokalausgaben und hochwertigen Magazinen fest verwurzelt. Die Gesamtauflage der Wochenzeitungen beträgt 306.200 Exemplare.

Zum Ausbildungsbeginn August 2021 suchen wir

## eine/n Auszubildende/n (m/w/d)

für den Beruf Medienkaufmann/-frau Digital und Print am Verlagsort Flensburg



#### Es erwarten Dich folgende Ausbildungsinhalte:

Du erhältst den kompletten Überblick über das Zusammenspiel von Marketing und Vertrieb im Medienbereich.

Du durchläufst von der Anzeigenproduktion bis hin zum Vertrieb alle relevanten Abteilungen.

Du lernst Strategien und Techniken zur Kundengewinnung, -bindung und -betreuung kennen, die Dich optimal auf Deinen zukünftigen Beruf vorbereiten.

Du erarbeitest mit uns Strategien und Konzepte, wie Du unseren Verlag und unsere Produkte erfolgreich präsentierst.

#### Das solltest Du mitbringen:

Die Mittlere Reife oder einen höheren Schulabschluss |  
Aufgeschlossenheit, Kommunikationsstärke und Spaß am Umgang mit Menschen |  
Ideenreichtum und Kreativität |

Wenn Du in einem modernen Verlag ausgebildet werden möchtest, sende bitte Deine schriftliche Bewerbung an

Kopp & Thomas Verlag GmbH  
Anke Hansen  
Am Friedenshügel 2, 24941 Flensburg  
[a.hansen@moinmoin.de](mailto:a.hansen@moinmoin.de)





## Fast alles neu beim SC Weiche

**Flensburg** (lip) – Die Generalprobe vor dem Ligastart gegen Eintracht Norderstedt (Sonntag, 13.30 Uhr) ist den Regionalliga-Fußballern des SC Weiche Flensburg 08 geglückt. Im letzten Testspiel gab es vor 171 Zuschauern im Manfred-Werner-Stadion einen 1:0-Erfolg gegen den Ligarivalen Altona 93. Das Siegtor erzielte Neuzugang Jonah Gieseler, der vom Heider SV in die Fördestadt gewechselt ist. „Es war der erste Test gegen eine Mannschaft, die uns richtig gefordert hat“, resümierte der neue Trainer Thomas Seeliger, der die Nachfolge von Daniel Jurgeleit angetreten hat.

Nach der langen Pause seit dem Saisonabbruch im März verlief



Christian Jürgensen ist neuer Geschäftsführer Sport beim SC Weiche.

die knapp fünfwöchige Vorbereitung auf die neue Spielzeit diesmal anders als sonst. Gaben in der Vergangenheit Zweitligisten wie der FC St. Pauli oder sogar Bundesligisten wie Borussia Mönchengladbach ihre Visitenkarte in Flensburg ab, verhinderten die Corona-Einschränkungen diesmal attraktivere Testspielgegner. Interessenten habe es genug gegeben, bedauerte Harald Uhr, der sich den Geschäftsführerposten mit dem bisherigen Kapitän Christian Jürgensen teilt, der seine aktive Laufbahn beendet hat. „Christian hat sich fantastisch eingearbeitet und vielen tolle neuen Ideen eingebracht“, lobte Uhr auf der Pressekonferenz in den Räumen der Nord-Ostsee-Sparkasse, die dem Verein auch in schwierigen Zeiten als Hauptsponsor die Stange hält. „Wir haben einige Sponsoren verloren, aber auch neue dazugewonnen und andere haben ihr Engagement erhöht“, so der Geschäftsführer Finanzen der Weiche Liga GmbH. Auch wenn der Etat um 250.000 Euro gesenkt werden musste, bleibt Uhr optimistisch: „Wir gehen gestärkt aus dieser Krise hervor.“ Da ist er sich mit dem neuen Geschäftsführer Sport Christian Jürgensen einig. „Ich freue mich



Der neue Cheftrainer Thomas Seeliger (li.) im Gespräch mit Athletiktrainer Marc Böhnke. Fotos: Philippsen

sehr auf die neue Saison. Alle im Verein haben mit Herzblut daran gearbeitet, dass es wieder losgehen kann“, sagte Jürgensen. Dazu gehören auch die vielen ehrenamtlichen Helfer, die tagelang die Sitzplatzschalen auf die bisherige Stehtribüne im Manfred-Werner-Stadion montiert haben. Denn aufgrund der Corona-Beschränkungen gibt es bei Heimspielen des SC Weiche Flensburg 08 vorerst keine Stehplätze mehr. Maximal 500 Zuschauer sind zugelassen und auch am Platz muss dann ein Mund- und Nasenschutz getragen werden. Ob irgendwann wieder mehr Fans ins Stadion dürfen, kann derzeit noch niemand sagen. „Erstmal hoffen wir, dass es so bleibt wie es jetzt ist“, betont Christian Jürgensen, der ausdrücklich die gute Zusammenarbeit mit dem Flensburger Gesundheitsamt bei der Umsetzung des Hygienekonzeptes lobt.

Dauerkarten werden vorerst nur für die ersten zehn Heimspiele der Qualifikationsrunde verkauft. Die ersten fünf Teams der Nord-Staffel qualifizieren sich für die Aufstiegsrunde zur Dritten Liga. Diese zu erreichen, ist das erklärte Ziel des neuen Trainers Thomas Seeliger. „Man kann nicht erwarten, dass die neue Mannschaft gleich alles wegbombt und durchmarschiert“, bittet er um Geduld für das völlig neuformierte Team. Acht arrivierte Spieler haben den Verein verlassen, zehn überwiegend junge Fußballer sind gekommen, darunter gleich fünf Akteure aus der eigenen 2. Mannschaft (U23) bzw. mit Johannes Siregar sogar ein A-Junior. Das Durchschnittsalter ist von über 27 auf unter 25 Jahre gesunken. „Wir wollten diesen Umbruch haben und uns Stück für Stück weiterentwickeln – ohne den Druck Meister werden zu müssen“, unterstreicht Thomas Seeliger, der als bisheriger Coach der U23 bereits gezeigt hat, dass er junge Spieler formen kann. Mit dem Verlauf der Vorbereitung jedenfalls ist der Fußball-Lehrer hochzufrieden. „Die Mannschaft hat sich gut präsentiert und ich bin positiv gestimmt, dass wir erfolgreich den Fußball spielen können, den die Zuschauer gerne sehen wollen.“ Dauerkarten und Einzeltickets sind ausschließlich im Vorverkauf über die Homepage des SC

Weiche unter <https://weiche-liga.de> erhältlich. Dort finden sich auch genaue Infos zum Hygienekonzept.

Das Team des SC Weiche Flensburg 08 in der Saison 2020/21: Hinterste Reihe v.l.: Co-Trainer Klaus Peter Nemet, Ture Blaue, Finn Wirlmann, Martina Paustian Pitter, Julian Stöhr, Kevin Njie, Nico Empen, Christopher Kramer, Kevin Schulz, Marcel Cornils, Florian Meyer, Trainer Thomas Seeliger. Vorletzte Reihe v.l.: Geschäftsführer Harald Uhr und Geschäftsführer Christian Jürgensen. Mittlere Reihe v.l.: Betreuer Torsten Hoffmann, Physiotherapeut Alejandro Aguirre, Teamkoordinator Willi Petersen, Casper Olesen, Noel Kurzbach, Jacob Andersen, Dominic Hartmann, Torge Paetow, Jonah Gieseler, Patrick Thomsen, Bjarne Schlemann, Athletiktrainer Marc Böhnke, Torwarttrainer Jan Neujahr, Betreuer Manfred Kallweit. Vordere Reihe v.l.: Mathias Andersen, Tayfun Can, Jonas Walter, Florian Kirschke, Raphael Straub, Malte Petersen, Ilidio Pastor Santos, Johannes Siregar.

Foto: SC Weiche Flensburg 08

## WAS WANN WO

E - 2. September 2020

Veranstaltungs-Plakatierungsservice  
**Flohmarkt  
Friedrichstadt  
Marktplatz  
So. 06.09.**  
Telefon (04861) 61 87 21  
Mobil (0174) 18 14 743

[www.tandemfallschirm-nord.de](http://www.tandemfallschirm-nord.de)

Sonntag, 6. September  
**FLOHMARKT  
NETTO Bredstedt**  
auch Neuware!  
Tel. 0162 9612736  
oder  
04672-772584

SAMSTAG 05.09. 18.00 Uhr	6 K. 45,- / 12 K. 50,- / 18 K. 65,- / 24 K. 70,-	J. 4. v. K. 11 25 21 50 31 400	J. 12. v. K. 11 25 21 50 31 600
	J. v. K. 11 25 21 50		

Reserv. 0157-31894697

**Bingo forsamlingshus Kruså**  
Mi. 19.00, Sa. 19.30, So. 17.00  
Immer garantierte Minimum-Ausspielung 5-10-20.  
**6 Karten für 25,-**  
Samstag Nachmittag 16.45  
**Jackpot bei 475,- und 175,-**  
Freitag 4/9 Paket verspielen 18.30  
Mitternacht Bingo 21.30  
3 jähriges Jubiläum mit vielen Extras  
Gratis Essen von 17.30 bis 18.00  
Hygiene Regelung bitte beachten  
Anmeldung:  
**0045 74671694**

**Bingohalle Krusau** Fr. 04.09.  
USV Bingobord 15.- / 25.- 19.00 Uhr  
Garantierte Ausspielung  
6 K. 45€ / 12 K. 50€  
18 K. 55€ / bis 24 K. 60€  
Jede V.K. Jede 8. V.K.  
**120.- 300.-**  
★ Heute Neu ★  
Jackpot-Lose  
Tischreservierung: 0160-95172817

**Smedeby Kro** Do. 03.09.  
USV Bingobord 10.- / 20.- 19.00 Uhr  
6K.+1P. 50.- 12K.+1P. 55.- Bis 24K.+1P. 60.-  
Garantierte Ausspielung  
Jede volle Karte / **80€**  
ab 70 Pers. JVK 90.-  
Tombola  
Tischreservierung: 0160-95172817

**PUNKTE IN FLENSBURG?**  
nicht bei uns!

**ZEIT FÜR EIN HEIMSPIEL**



SC Weiche  
Flensburg 08

VS.



FC Eintracht  
Norderstedt

**SAMSTAG 05.09. | 13:30 UHR | STADION WEICHE**

DAUSKONZEPT | OFFIZIELLE WERBEAGENTUR | DAUSKONZEPT.DE

**Wir sind dann mal weg** **LESERREISE**

**RADTOUR ins ALTE LAND**  
Termine ab Husum, Tönning und Itzehoe: Di. 08.09., 22.09.2020  
Termine ab Flensburg, Schleswig und Neumünster: 15.09.20

Die Fahrradtour beginnt um 10:30 Uhr in Finkenwerder und führt vorbei an den Airbus-Werken, vielen Obstplantagen und schmucken Altländer Fachwerkhäusern mit ihren Prachtpforten nach Jork. Die Tour endet um ca. 15:00 Uhr und danach haben Sie noch etwas Zeit zum Kaffeetrinken.  
**BEGRENZTE TEILNEHMERZAHL: 20 Personen pro Termin**

**LEISTUNGEN:** Busfahrt, Fahrradbeförderung, Reiseleitung/Fahrradbegleitung

**61.€**

**RADTOUR durch den OHLSDORFER FRIEDHOF**  
Termine ab Husum, Tönning und Itzehoe: So. 13.09., So. 27.09.2020

Die Fahrradtour beginnt u 10:30 Uhr im Stadtteil Bramfeld und führt dann durch den größten Parkfriedhof der Welt mit seinen zahlreichen Seen und Teichen sowie vielen Sehenswürdigkeiten. Sehen Sie z. B. Prominentengräber, gigantische Mausoleen, einen Schmetterlingsgarten und genießen Sie die schöne Parklandschaft. Die Tour endet um ca. 15:00 Uhr und danach haben Sie noch etwas Zeit zum Kaffeetrinken.  
**BEGRENZTE TEILNEHMERZAHL: 20 Personen pro Termin**

**LEISTUNGEN:** Busfahrt, Fahrradbeförderung, Reiseleitung/Fahrradbegleitung

**59.€**

**Die Fortsetzung des Musicals „Die Königs vom Kiez“  
„DIE KÖNIGS SCHENKEN NACH“**  
Termin: Samstag, 21.11.20  
20:00 Uhr Musicalvorstellung im Schmidt Theater in Hamburg  
incl. Busreise

Pleiten, Pech ... und Papa – endlich geht die Geschichte von den Königs vom Kiez weiter – mit goldenen Zeiten: Oma hat bei der Glücksspirale die lebenslange Sofortrente gewonnen und im heimischen Souterrain ist der Wohlstand ausgebrochen. Volle Kasse, voller Kühlschrank und blau bis aufs Blut – kann das lange gutgehen bei unser Lieblingssippe auf St. Pauli?

**ZUSTIEGSSTELLEN:**  
• 15:30 Uhr ab Husum, Betrieb Grunert • 15:30 Uhr ab Flensburg, ZOB (Zubringer)  
• 16:10 Uhr ab Schleswig, Schleihallenplatz • 17:00 Uhr ab Neumünster, Holstenhalle

**89.€**

**04841-78715**

**Information und Buchungen: REISEBÜRO GRUNERT GmbH u. Co. KG**  
25813 Husum | Siemensstr. 7-9 | Tel. 04841-78715 | Fax 7 87 50

Am 04.09.2020 heiraten

**Daniela** **Lars**  
**Schukat** **Hinrichsen**

Wir wünschen Euch von Herzen  
alles Glück dieser Welt.  
Eure Eltern, Geschwister & Familien

Markerup

Am 04. September 2020 heiraten

**Cathi** & **André**

im Schloss Glücksburg

Wir freuen uns riesig  
Mamma und Lübbi

Am 03.09.2020 wird am 30 Jahre!

**André & Sabrina, Mama & Papa**

Hipp, Hipp, Hurra!  
Der Eike wird am 03.09.20  
30 Jahre!

Ob Sonne oder Regen, ab 19.30 Uhr muss er auf dem Marktplatz in Kropp fegen.

Alles Gute zum Geburtstag wünschen dir...

**Karsten & Judith, Mirco & Steffie**

Am 04. September 2020 feiern

**Elke & Hans-Thomas Lorenzen**

das Fest der Goldenen Hochzeit.

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen noch viele gemeinsame Jahre.

Eure Kinder und Enkelkinder

Uwe Carstesen wird 60!

In 60 Jahren hast du viel erreicht und vollbracht; hast Kinder, Enkel und Urenkel und viele glücklich gemacht.

Wir sind glücklich, Dich in unserem Leben zu haben.

Wir lieben Dich!  
Deine Kinder, Enkel und Urenkel

# Opernfestival in Husum

Freikarten für „La Traviata“ zu gewinnen

Husum (ml) – Lust auf Arien, Dramen und fantastische Orchestermusik? Dann aufgepasst, denn das Kinocenter Husum, Neustadt 114, lädt während der Sommermonate zum Opernfestival „Met Opera“ ein und MoinMoin und NF-Palette verlosen 2 mal 2 Freikarten – diesmal für die letzte Vorstellung dieser Reihe.



Am 6. September um 18 Uhr zeigt das Kinocenter Husum Giuseppe Verdis „La Traviata“ mit Diana Damrau und Juan Diego Flórez.

2 x 2 Freikarten gewinnen

„MoinMoin“ und „NF-Palette“ verlosen 2 x 2 Freikarten für die Vorstellung am 6. September 2020, 18 Uhr, im Husumer Kinocenter. Wer am Gewinnspiel teilnehmen möchte, sendet mit dem Kennwort „Met Opera“ eine E-Mail an [gewinnspiel@ktv-medien.de](mailto:gewinnspiel@ktv-medien.de). Bitte Namen und Anschrift mit angeben.

Einsendeschluss ist der 4. September 2020, 10 Uhr. Die ausgelosten Gewinner werden von uns per E-Mail benachrichtigt. Der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen. Und nun: Viel Glück!

## Geführte Wanderung

**Steinbergkirche (mm)** – Die Habernisser Au bietet viele naturkundliche Schönheiten die es zu entdecken gibt. Neben Wiesen, Wald und Sumpf bietet die Natur auch eine reiche Tierwelt wie z.B. Graugänse, Rehe und Gänseäger uvm. Auf der 2-3 stündigen Wanderung am Sonnabend, 12. September von 9 Uhr – ca. 12 Uhr, können Interessierte das Habernisser

ser Tal erkunden. Bitte festes Schuhwerk anziehen und ein Fernglas mitbringen. Treffpunkt: Habernisser-Schleuse Kosten: 10,00 Euro, Leitung: Geert-Henning Schauer. Eine Anmeldung ist erforderlich. Die Wanderung findet unter den aktuellen Hygiene- und Schutzmaßnahmen statt. Anmeldung unter: 04632 – 1545 oder über das Internet: [amtskulturring.de](http://amtskulturring.de)

### BEKANNTSCHAFTEN

**Witwer, 71 J,** su. weibl. Bekanntschaft zw. 65 u. 72 J, bin häuslich, kl. EFH vorhanden, tierlieb, RM SL-FL ☎ 268/6880

### SIE SUCHT IHN

**Medizinerin, 60-1,64,** verw., gut-auss., schlk., liest, tanzt, reist gern, ist auf d. Suche nach ein. klug., humorv. u. warmherzigen Freund ☎ 0431-5808915 HAG

**Rentner gesucht, der** gerne mit seinem Womo o. Wohnwagen unterwegs ist. Wer freut sich darauf mit mir weibl., Rentnerin(Womo vorhanden)schöne Freizeit-Touren zu erleben ☎ 268/6879

**Sie, 45J, 170cm,** norm. schlank, naturverbunden, tierlieb, sympat., su Mann m. Herz u Verstand f eine dauerhafte Beziehg, RM FL/H'lee + Umgebq ☎ 268/6881

### ER SUCHT SIE

**Biker su. Bikerin (125 KL)** f. gemeinsame kl. u. gr. Ausfahrten, Witwer, 71J, 1,86 m, schlank, NR, Hobby: Rollen, Grillen u. entspannen ☎ 0160-96712783

**Einsam und allein** ist nicht gut. Witwer, 71 J, 175 cm a. Leck, schlank, rüstig u. mobil, sucht häusliche alleinstehende Frau passd. Alters f. gem. schöne Tage u. Campingurlaub, Auto, WW u. Eigentumswgh. vorhanden, gemeinsames Wohnen wäre schön. Nur ernstgemeinte Zuschriften bitte m. Bild ☎ 222/6887

**Er 58 J.** dominant sucht Sie bis 50 J. devot maso. Schön wäre es wenn du Lackwäsche magst. Kein FI ! Gern Raum Schleswig. 0152-08702175

**Geschäftsmann, 60+175, attr.** souverä. Typ, bestsit., bodenst., liebt kult. Events, Reis./Nat./Tanz., schö. Zuhause, su. fröhl. Sie m. Esprit ☎ 0431-5808915 HerzAg

**Masseur, 54 J,** sportlich und sinnlich mit Tagesfreizeit, leistet "ihr" gerne Gesellschaft für "alles Schöne" zu zweit, SMS an 0178-1280387

**Möchtest du mit mir,** 58/189, aus SL den Sommer verbringen u. evtl. in eine schöne Zukunft starten? ☎ 0151-26649865 auch WhatsApp

**Sei meine Aurora Borealis.** Er, 40, 1,70m, 63kg, charmant, sympathisch, humorvoll sucht auf diesem Wege eine ernstgemeinte Partnerschaft ☎ 0178-6295077

**Single Mann sucht** humorvolle Frau für Freizeitgestaltung. Bitte WhatsApp ☎ 0172-7618355

**Sportlicher Bengel, 45 J,** 1,76 m groß, sucht eine sportliche Maus bis 45 J f. eine langfr. Beziehung old-school SMS 0171-2057614

Verwitweter Rentner, häuslicher Taxifahrer, sucht liebevolle Sie, gerne auch häuslich muß nicht Taxi fahren, zum Kennenlernen und die eine oder andere Gemeinsamkeit zu teilen. Ich bin körperlich fit, und habe den Krebs besiegt, übrig ist mir leider ein künstlicher Darmausgang geblieben, wo ich mit der Versorgung aber bestens klar komme. LG 01520 1003708

### ER SUCHT IHN

Er sucht Trans ☎ 0157-75887059

### GRÜSSE UND BOTSCHAFTEN

**A.E. ungewollter Strahlenweltmeister,** nonnenhaft war gestern! Startbahn in Sicht!

Es ist unglaublich aber wahr, am Samstag wird

**Muschi (Uwe) 60 Jahr!**  
05.09.2020

Wir wünschen Dir alles Gute und sagen, denk daran:  
**Mit 60 Jahren fängt das Leben erst richtig an!**

Freuen uns auf Samstag  
Deine Musch  
Deine Schwiegereltern Traute & Günter  
Dein Schwager Stephan & Deine Schwägerin Bine

**Liebe Ute,**

zum 60. Geburtstag alles Schöne, alles Gute, alles Glück auf dieser Welt. Bleib gesund und bleibe fröhlich, tue das, was Dir gefällt.

Wünschen Dir  
Deine Töchter Anna und Franziska  
Deine Cousine Claudia  
Deine Freundin Evelin mit Annika

**Unser „Mops“ wird 50!**

Dazu gratulieren Dir  
**liebe Mone**

Dein Papa und Silli mit Jan

**Dagmar**

Am 03. September wird unsere liebe Oma und Mutter 60.

Dazu gratulieren recht herzlich  
Deine Kinder und Enkelkinder

Herzlichen Glückwunsch & alles Liebe zum 18. Geburtstag wünscht Dir von Herzen Deine gesamte Family „Grausam“!  
**Felix Friedrichsen**  
04. September 2020

Endlich bist Du da!

**Lias Helm** geb. am 18.08.2020  
52 cm, 3870 g, 36 cm KU  
Dein großer Bruder Alexander, Mama und Papa sind so glücklich!

Anzeige

## Expertentipp: Durch gutes Hören geistig fit bleiben

Gerrit Schätzle, Hörakustikmeister bei Hallmann, informiert über die Vorteile von Hörgeräten

Wie erkenne ich eine Hörschwäche?  
GS: Es beginnt oft damit, dass das Gegenüber meint, der andere spreche undeutlich. Meist setzt sich eine Hörminderung schleichend ein und bleibt lange unbemerkt. Bestimmte Laute und Töne können dann nicht mehr gehört werden. Die Folge: Der Betroffene fragt öfter nach, fühlt sich unwohl und isoliert sich zunehmend.

Wie können Hörgeräte gegen Demenz helfen?  
GS: Wer länger hört, bleibt länger fit im Kopf. Eine Studie aus Taiwan zeigte, dass Menschen zwischen 45-64 Jahren ein höheres Demenzrisiko haben, wenn eine Hörschwäche vorliegt. Umso wichtiger ist es daher, diese Problematik ernst zu nehmen und regelmäßige Hörtests vom Hörakustiker durchführen zu lassen. Dadurch können selbst kleinste Veränderungen rechtzeitig

erkannt werden und man kann mit Hörgeräten effektiv dem Demenzrisiko vorbeugen.

Wieviel kosten Hörgeräte?  
GS: Die Hörexperten von Hallmann haben verschiedene Hörgeräte zur Auswahl, die individuell für Sie konfiguriert und hergestellt werden. Natürlich gibt es Modelle in jedem Preissegment – auch schon für null Euro. Die Akustiker von Hallmann kümmern sich um die Direktverrechnung mit der Krankenkasse, der Zuschuss wird dann direkt von der Rechnung abgezogen.

TERMIN VEREINBAREN  
Tel: 0800 412 6000  
optik-hallmann.de

Für die Menschen der Region

## BILDER der Woche

Die Person im roten Kreis gewinnt 20 Euro!

Rufen Sie an: 0461 588-0 oder schreiben Sie an: [zentrale@moinmoin.de](mailto:zentrale@moinmoin.de)

**MoinMoin** WOCHEZEITUNG

**Nordfriesland palette**

Hattstedt - Laufbahn mit illustren Gästen eröffnet

Erkennen Sie sich wieder?

Weitere Bilder sehen Sie unter [www.moinmoin.de/galerien](http://www.moinmoin.de/galerien)

Schweren Herzens nehmen wir Abschied  
von unserer geliebten, lebenslustigen

**Petra (Pedi)  
Hansen**

\* 20.09.1960 † 20.08.2020

Andy und Klaus

**Arno Jensen**

Die Nachricht vom Tod unseres langjährigen  
Mitarbeiters hat uns tief erschüttert.

Herr Jensen war in unseren Filialen in Tinum,  
Husum-Dieselstraße und Breklum tätig. Sein fröh-  
liches Wesen, seine positive Einstellung und seine  
Hilfsbereitschaft wurden von Kunden, Kollegen und  
Vorgesetzten sehr geschätzt. Wir verlieren mit Herrn  
Jensen einen verdienten Mitarbeiter und einen ganz  
lieben Menschen.

Wir trauern um ihn und werden ihm ein ehrendes  
Andenken bewahren.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie.

**Mitarbeiter und Geschäftsführung der Firma Lidl**

Immer in unseren Herzen

**Maja Priegnitz**

\* 09.02.1972 † 21.08.2020

Wir werden dich vermissen

Deine Schwester Melanie mit Klaus, Jonas und Emilia  
Deine Töchter Emel und Tamina

*Dass dieser Tag kommen würde, wussten wir,  
dass es schwer werden würde, ahnten wir,  
dass es so sehr wehtun würde, lag außerhalb  
unserer Vorstellungskraft.*

**Arno Jensen**

\* 28. September 1977 † 25. August 2020

In Liebe

**Deine Corinna  
mit Yannick Noel und Sophie-Kim**

**Brigitte und Carl-Hermann**

**Ilona und Bernd mit Familie**

**Timo und Ivonne mit Familie**

**Ute und Walter**

**Ole**

Bredstedt

Traueranschrift: Corinna Jensen, Toftlundweg 18c, 25821 Bredstedt

Wir nehmen in aller Stille Abschied.

Wir werden dich vermissen...  
aber irgendwann sehen wir uns wieder

**Henrik Buer**

† 19.08.2020

Torsten & Michelle, Eidi & Natalja, Britta & Klaus, Ute & Ulf, Gesa,  
Annedore & Familie, Petra & Ralf, Heinrich & Anja, Paul & Lena,  
Dennis & Melanie, Karin, Zöller, Nils, Holger, Berit, Daniel, Kerstin,  
Georg, Friedel, Schlotty, Mario, Jörn, Blacky, Bröckel, Ocke, Aue  
und alle, die an Dich denken

*"Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
sondern habt den Mut von mir zu erzählen und auch zu lachen.  
Lasst mir den Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte."*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann,  
unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa,  
Schwiegersohn, Bruder, Schwager und Onkel

**Norbert Plath**

\* 9. Juli 1951 † 23. August 2020

In Liebe

**Deine Ichraf mit Rayan  
sowie alle Angehörigen**

Brokstedt, im August 2020

Aufgrund der aktuellen Situation findet  
die Beerdigung im engsten Kreis statt.

Wir trauern um

**Werner Sahling**

der am 30.07.2020 verstorben ist.

Viele Jahre hat Herr Sahling als Gemeindevertreter, 2. stellvertretender  
Bürgermeister und Vorsitzender des Finanzausschusses sowie Mitglied  
in verschiedenen Ausschüssen mit viel Engagement, Tatkraft und  
persönlichem Einsatz maßgeblich an der positiven Entwicklung unserer  
Gemeinde mitgewirkt. Hierfür danken wir ihm und werden ihn in guter  
Erinnerung behalten. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

**Gemeinde Bimöhlen  
Michael Schirrmacher  
Bürgermeister**

*Wenn das Herz  
Trauer trägt*

TRAUERANZEIGEN - SERIÖS UND DISKRET

Eine Traueranzeige ist eine gute Möglichkeit,  
einen Todesfall bekanntzugeben.  
Wir sind Ihr kompetenter Partner und stehen  
mit Rat und Tat zur Seite.

Gern beraten wir Sie telefonisch, per E-Mail oder  
persönlich in unseren Geschäftsstelle.



Am Friedenhügel 2 | 24941 Flensburg  
Telefon 0461 588-0 | www.moinmoin.de



*Man sieht die Sonne  
langsam untergehen und  
erschrickt doch, wenn es  
plötzlich dunkel ist.*

Franz Kafka

**Hans Hermann Thieß**

\*8.7.1937 † 25.8.2020

In liebevoller und dankbarer Umarmung

**Deine Evi**

**Kinder, Enkelkinder, Urenkel sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

# famila

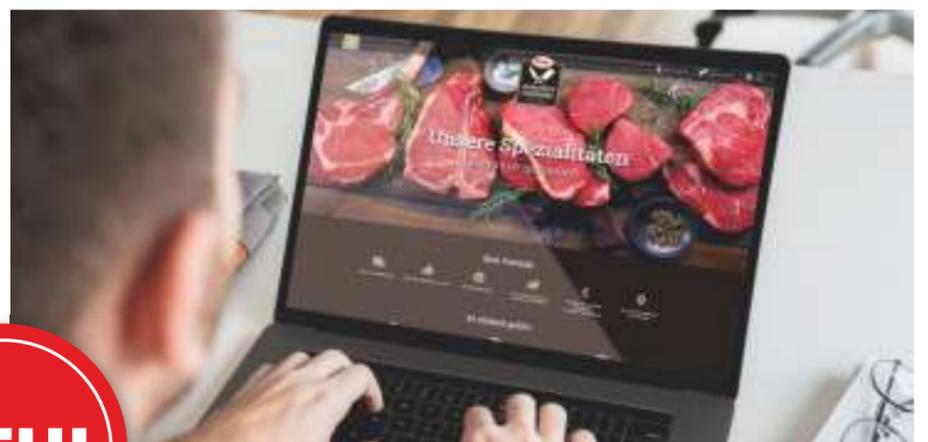
besser als gut!

Irrtümer vorbehalten.  
Für Druckfehler keine Haftung  
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG,  
Alte Weide 7-13, 24116 Kiel



## Die neue Welt der famila Fleischereien

Fleischspezialitäten online vorbestellen!



**NEU!**



Onlineshop:  
[shop.fleischerei-famila.de](http://shop.fleischerei-famila.de)

Karriereportal:  
[jobs.fleischerei-famila.de](http://jobs.fleischerei-famila.de)

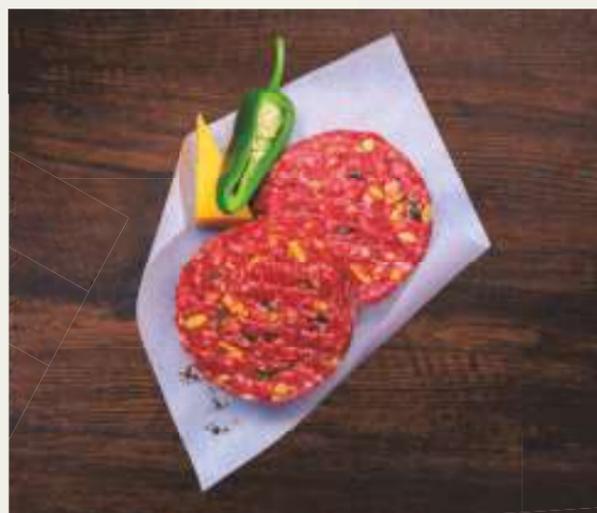
Website:  
[fleischerei-famila.de](http://fleischerei-famila.de)



**Special Cut  
Flanksteak**

100 g  
**2,99 €**

IM SHOP ERHÄLTlich



**Special Burger  
Chili Cheese Patty**

100 g  
**1,49 €**

JETZT VORBESTELLEN

### Der Shop für echte Fleischliebhaber

Bestellen Sie Ihre Wunsch-Fleischspezialitäten bequem und entspannt von zu Hause aus bei uns vor! Legen Sie Ihren Wunsch-Abholtermin und Abholmarkt fest - und schon wird Ihre Bestellung zum Wunschtermin abholfertig für Sie bei famila bereit stehen.

Viel Spaß beim Ausprobieren!

Hier geht es  
zum Onlineshop.

